



Vanguardia JUVENIL

ORGANO DE LA

ORGANIZACION JUVENIL SIONISTA SOCIALISTA "DROR"

Dirección y Administración: AYACUCHO 352

BUENOS AIRES

Abril 1947 — Nisan - Iyar 5707

Nº 43

EL IRGUN CONTRA GIVAT JAIM

En el año 1933 los revisionistas asesinaron en Eretz Israel al jefe del Departamento Político de la Agencia Judía, miembro del Partido Obrero MAPAI y una de las personalidades más destacadas del movimiento socialista artzraelita, Jaim Arlosorof. En homenaje a su labor inmensa de luchador proletario, como recuerdo para las generaciones venideras, para respuesta más contundente a las bandas fascistas del revisionismo, el Kibutz Menjad, fundó en la ribera del Mediterráneo una colonia obrera colectivista: Givat Jaim.

Pocas semanas atrás, los "soldados" del Etsel (Irgun Zvai Leumi) destruyeron los caños de abastecimiento de agua de Givat Jaim, tomándolos, equivocadamente por caños de petróleo, según comunicado de su "alto comando".

Lamentando cordialmente la ineptitud de los "soldados" mencionados al no distinguir un caño de agua de uno conductor de petróleo, nos permitimos empero, poner muy en duda que el acto de terror que privó durante varios días de agua a una colonia judía, haya sido llevado a cabo por error, y considerarlo como una prueba más de la urgencia de paralizar los grupos terroristas.

Porque los irgunistas son hijos de aquellos que asesinaron a Jaim Arlosorof, son sus discípulos estudiosos, si no son los mismos, y el odio a todo lo que significa construcción, trabajo y socialismo lo llevan grabado en la carne y la mente adiestrados como órganos de obediencia fascista y automática.

Porque nuestra oposición violenta al terror revisionista (y el Etsel es revisionista aún cuando admitimos que — aprendices de brujo — los dirigentes "neosionistas" ha-

yan podido dejar escapar de sus manos la dirección de su ex-grupo oficial de choque) no se fundamenta tan sólo en la falta de disciplina nacional de los irgunistas.

Existe hoy un problema principal en el movimiento sionista como solución única de la crisis vital que atraviesa el pueblo judío: huir de los cementerios europeos, arribar a la costa de Eretz Israel, establecerse sobre su tierra. Y estos tres trabajos gigantescos son llevados a cabo íntegra y exclusivamente por la Haganá, órgano combatiente del proletariado judío. Y cada uno de estos trabajos: Brijá-Alá-Hityaschvut, es sistemáticamente obstaculizado y dificultado por las acciones de Etsel o de los revisionistas.

Pero además hay una profunda y marcada línea divisoria entre la mentalidad histórica del pueblo judío, sus principios éticos y sociales, su concepción de la vida y de la humanidad, y los actos terroristas, de derramamiento de sangre y destrucción de bienes sin finalidad alguna.

Como hay una crasa y honda separación entre quienes construyen el Estado Judío Socialista, con su trabajo diario, simple e ignorado, sobre las bases de la cooperación y la justicia, en la lucha gris y lenta con la tierra difícil de vencer, y quienes 10 años atrás asaltaron el Banco Obrero de Eretz Israel con el pretexto de que "el dinero del pueblo no debe caer en manos de los rojos de Moscú" y que hoy continúan su camino fanatizado y robótico con la destrucción de las fuentes vitales de una colonia obrera.

Desafortunadamente el mundo del siglo XX y la humanidad de 1947 entiende muy bien las bombas y las explosiones. Pero haremos que comprendan también lo que significa la silenciosa labor del arado y del martillo en las manos del judío nuevo.

Sólo aquellos que han derramado su sudor en Eretz Israel, tienen derecho a derramar su sangre

HILEL MITAURI

Esquema Histórico del Sionismo Socialista

CAPITULO V

Frente a la cuestión del sionismo como idea nacional, la 4ª Convención del Bund expresa la decisión de luchar en su contra, y una de sus resoluciones reza que "El Sionismo Político es una utopía y los obreros sionistas no pueden pertenecer a la Organización del Bund." (1)

Por supuesto, los obreros sionistas se retiraron en masa y comenzaron a surgir y organizarse en Centros Obreros Sionistas, que buscaban algo más que debatir sobre la Autonomía Nacional-Cultural del Galuth, hablar y leer libremente el "Jargon" o incrementar al Fondo de Resistencia.

Las masas obreras judías comprendieron muy luego que esto lo debían exigir de sí mismo, mediante el estudio y el conocimiento de su peculiar fenomenología social y mediante la incorporación de sus esfuerzos en la solución del problema social judío. En las filas del Bund aprendieron lo que es la lucha de clases, pero esto no era toda la ciencia marxista.

En muchas esferas socialistas judías se incurría en la simpleza de creer que la consigna de "Proletarios de todos los países uníos!", significaba la adopción de un internacionalismo - cosmopolitismo a priori, y que, llegado el momento de la revolución social, el obrero ruso dirá que él no es ruso, el obrero italiano dirá que él no es italiano, etc., etc.

En medio de esta confusión e ignorancia era inclusive peligroso insistir en la necesidad de crear un proletariado nacional judío para justificar la lucha de sus reivindicaciones clasistas. A Borojov ésto le valió en 1900 su expulsión del Partido Social Democrático Ruso, (2).

Más fué, precisamente, Borojov quien expuso con diáfana claridad la cuestión del proletariado nacional en un capítulo:

El nacionalismo del proletariado:
"La lucha sólo puede realizarse donde el obrero trabaja, es decir, donde ya ha ocupado un determinado puesto en la producción; cuanto más débil su situación en este puesto, tan-

to menos terreno posee para su lucha planeada. Hasta tanto no ha ocupado un lugar en la producción, no puede llevar a cabo su lucha, siendo, pues, su interés directo cuidar este puesto suyo. De cualquier manera que abarquemos la cuestión nacional, para observar sus relaciones con el proletariado, aún si, en un principio nos atengamos sólo a las necesidades culturales, siempre tendremos que llegar a la cuestión del LUGAR DE TRABAJO Y DE LUCHA (BASE ESTRATEGICA) QUE EL TERRITORIO CONSTITUYE PARA EL PROLETARIADO". Borojov completa este concepto con una Nota, al pie, en la cual demuestra el error fundamental del Bund: "El ignorar esta base material de la cuestión nacional proletaria por parte de los "bundistas" no concuerda con el espíritu materialista, hallándose, para ellos, todo su contenido en la cultura, como medio de desarrollar la conciencia de clase. Más, hablar de la lucha, sin tomar en cuenta las condiciones del puesto de la lucha y trabajo, es una tontería. El materialismo histórico debe buscar, en todo caso, el contenido real de una cuestión social no en la cultura — y aquí reside el error del "bundismo", que nos sirve como muestra de su inconsecuencia ideológica. (3).

El primer plano del escenario social del 1897, es el Congreso Sionista, tan plerótico en acontecimientos para la historia judía. Paralelamente con el Programa de Basilea, evolucionan las primeras organizaciones locales del movimiento obrero sionista-socialista de Poale Zion: el grupo de Minsk (Rusia Blanca), fundado en 1897, al que siguieron luego los grupos de Galicia (Lemberg). (4).

Desde el mismo instante en que el movimiento obrero - sionista - socialista comienza a organizar sus propios cuadros, se apercebe de la enorme complejidad de los problemas sociales que caen sobre sus conciencias. Su situación no puede limitarse exclusivamente al sionismo que es la construcción del futu-

ro judío, sin asumir una resuelta actitud frente a la realidad social de su época, frente al caos emigratorio, frente al despertar de las masas populares que buscaban afanosamente el camino de su reivindicación de clase y pueblo.

El candente problema de la productivización, estrechamente ligado con la culturización del pueblo judío en el galuth, su reestructuración nacional en estrecha concomitancia con la ideología marxista y la reconstrucción de Eretz Israel, fueron los postulados fundamentales del sionismo - socialista, posteriormente incorporados en la plataforma política del Partido Poale Zion.

PARTIDO POALE SION

1900 - 1914

Teoría y Práctica. — Programa de Baltimore

El sionismo obrero entra al siglo XX, encabezado por inquietos investigadores sociales, teóricos marxistas, socialistas revolucionarios, sionistas - socialistas, escritores y poetas proletarios, luchadores decididos, precursores y jalutzim de mañana, la futura plana mayor del Partido Poale Sión.

Refirmado por el 2º Ki nus, Lischá Mercazit, y consecuentes con nuestra posición ideológica, nuestro movimiento se ha adherido fervorosamente, al homenaje que la Comisión Especial está preparando en Ocasión del 3er. aniversario de la muerte de Mario Bravo.

El recuerdo de las incansables luchas que el desaparecido líder socialista llevara a cabo durante casi medio siglo de constante acción contra la ignorancia, el caudillaje, la opresión social y la política mala en la República, ha de ser el mejor homenaje que todos nuestros compañeros le brinden en esta ocasión.

Comienza a gestarse la 2ª Aliah, que constituye el nexo más firme entre la teoría y la práctica del sionismo socialista. El Partido P. S. entra a la etapa de su organización política, realizando, en 1902, la primera Convención Territorial, en Minsk, donde Borojov formula "Nuestra Plataforma" como base de acción y postulado fundamental del Partido. Los principios teóricos de "Nuestra Plataforma" se convierten en Estatutos del Partido en EE. UU., en la Convención realizada el 8 de Mayo de 1903, donde a medida que va evolucionando la difusión del programa de acción, crece la preferencia de influencia y la organización local de nuevos grupos, bajo la denominación de "Radical National Organization Poalé Sión" primero, que se transforma, en 1905, en "Socialist Organization Poale Zion of America". (5).

En el derrotero abierto heroicamente por N. Syrkin, comienza a actuar, en 1914, el grupo Jeiruth (Libertad), en Alemania y Austria, con una combativa acción contra los métodos de beneficencia practicados por la J. C. A. cuya administración no capta ni resuelve el problema emigratorio de las masas judías. Llegan los años huracanados de la guerra ruso-japonesa y la revolución de 1905, cuyo colapso tritura a los partidos y arroja a sus militantes a Siberia y al extranjero. En medio de la peor desmoralización de las fuerzas democráticas en Rusia, sólo los espíritus mejor dotados salen indemnes de la encrucijada política del 1905-6. Son los años de mayor movimiento de la Segunda Aliah. El Bund pierde su hegemonía en las filas obreras, cediendo el terreno a diferentes fracciones del sionismo socialista, cuyos elementos logran organizar en Polonia los preparativos para una Convención, fuera de Rusia, que, finalmente, se realiza en los días 28 al 30 de Agosto de 1907, en La Haya, en ocasión del VIII Congreso Sionista Mundial.

En La Haya quedó fundada la "FEDERACION MUNDIAL DE POALE SION", reconocida como entidad sionista autónoma (Sonderverband), por la Organización Sionista Mundial. La mayoría de los

participantes en la Convención de La Haya, a la vez delegados al VIII Congreso Sionista, lograron romper el bizantinismo de las deliberaciones congresales, exigiendo el apoyo material al "trabajo práctico palestinese" de la Aliah Obrera (2ª Aliah).

Los fundadores de la Federación Mundial del Poalé Sión, Borojov, Nir, Zerubavel, Zor, Prof. Feinman, Valdstein, Dr. Kopel, Kalman Marmorek, Ben-Zvi, Nathan Gross, Max Rosenfeld, S. Kaplansky, A. L. Schusheim, arrojaron en esta obra todo el caudal de su experiencia política, para crear una obra perdurable, no sólo como partido político, sino como un movimiento ideológico de trascendencia mundial.

Sobre esta etapa inicial, escribe Zerubavel: "El movimiento Poalé Sión fué el que estableció la base de investigación marxista de los peculiares problemas del ambiente judío; merced a ella, el pensamiento socialista penetró en todos los ámbitos de la existencia judía, se saturó en todos sus aspectos, y se reveló como el único que haya podido dar respuesta a todas las complicadas cuestiones y largamente maduradas necesidades de la realidad proletaria judía".

"Esto implicó una nueva forma de encarar los hechos y acontecimientos y, para aquella época, significaba virtualmente una revolución en la concepción universal, no sólo entre las masas judías, sino también para la intelectualidad judía, que se encontraba bajo la poderosa influencia de Ajad Haam y su filosofía espiritista".

"El Poalé-Sionismo fué el primero en dar una interpretación marxista del problema nacional. Marx no formuló claramente la manera marxista de encarar los factores de carácter nacional. Por esta causa, en los comienzos, el socialismo se interpretó como una concepción cosmopolita que niega y rechaza el mero hecho de la nación y el significado e importancia del contorno nacional para la lucha de clases del proletariado." (6).

Los fundadores de la Federación Mundial del Poalé-Siön, establecieron contacto inmediato con el Bureau Socialista Internacional, a fin

de obtener su reconocimiento como entidad de carácter nacional, en representación del proletariado judío, labor no exenta de luchas y largas polémicas, dentro y fuera de los Congresos y Conferencias Socialistas internacionales. La cuestión a primera vista, no ofrecía solución, por cuanto los mandatos para los Congresos de la Internacional emanaban de organizaciones territoriales nacionales. Así, en 1907, el Congreso de la 2ª Internacional en Stuttgart, reunió 886 delegados, de 26 nacionalidades, y el de Copenhague, en 1910 a 986 delegados, de 23 nacionalidades. Se imponía, en consecuencia, una dura labor de ilustración, del Bureau y su Secretariado, a cuyo cargo correspondía la convocatoria a los Congresos Internacionales.

La Segunda Internacional, dirigida por Emilio Vandervelde y Camilo Huymans, tuvo la más cabal comprensión del problema, la más estrecha colaboración con las aspiraciones del poalé-sionismo, al reconocer el principio de "libre determinación de grupos nacionales", que tanto favoreció la reconciliación de los "derechos nacionales" con los "ideales internacionales". (7).

Debemos señalar que, simultáneamente, aunque no participaron en la Convención de La Haya, las fracciones del Partido Sionista Socialista en Rusia y Polonia, se desarrollaban intensamente, separadas del organismo central, fundado el "Idisher Territorialistisher Arbeiterpartei" llamado "Minsker Poale-Ziön", (1906) con una línea política intermedia entre el Bund y los Semistas, y alejados del Congreso Sionista Mundial en razón de su heterogénea composición. Los territorialistas ganaron a su favor la prominente figura del Dr. Najman Syrkin, cuyo territorialismo, como ya hemos señalado en capítulos anteriores, termina en 1909, a causa de la revolución de los Jóvenes Turcos, que abrió para Eretz Israel nuevas posibilidades reales de ser el Territorio más naturalmente adecuado para colonias obreras.

El mismo año 1909, se realiza un importante progreso en las filas del P. P. S., que absorbe y fusiona en un solo bloque a los territorialistas encabezados por N. Syrkin.

(Continuará)

El Segundo Kinus Artzi

Durante los días 3 al 6 de abril se llevó a cabo en la Capital el 2º Kinus Artzi de la Organización. Asistieron 44 delegados titulares y 13 suplentes en representación de los snifim Santa Fe, Centro, Tucumán, Salta, Villa Real, Punta Alta, Córdoba, Paternal, La Plata, Rosario, Villa Urquiza, Colonia Dora, 3 titulares y 3 suplentes del Kibutz Berl Katznelson, 5 delegados del Partido Poale Zion-Zaire Sion y los 5 javerim de la Lischeá saliente. Asistieron asimismo con derecho a voz 4 delegados de los grupos en formación en Villa María, Concordia y Resistencia, y se dió mandato al javer Efraim Bariaj, representante de la Lischeá Mereazit del DROR del Brasil.

Se inició el Kinus el día 3 a la mañana, y después de cumplir su cometido la Comisión de Mandatos, se procedió a la elección de la Presidencia designándose a los javerim M. Kostrinsky como Presidente, Marcos Koifman y Efraim Bariaj como vicepresidentes y Carlos Schuster como Secretario General. Dora Zaritzky, Leike Riveles y Solita Katz se encargaron de las secretarías de castellano, idisch y hebreo, respectivamente. Asimismo se eligió la Comisión Permanente la que posteriormente propuso las distintas comisiones de trabajo del Kinus.



Continuó la sesión con la ampliación y ulterior discusión del informe de la Lischeá que se prolongó hasta la tarde. Después de aprobado dieron sus ponencias los compañeros M. Kostrinsky (Política sionista y situación en el movimiento sionista socialista), y C. Schuster (Nuestra posición en el galuth), cuyo debate continuó durante la noche y la mañana del día viernes 4. En la misma mañana se aprobaron las resoluciones correspondientes a estas ponencias. En la tarde del viernes los javerim S. Seiden y D. Brujis dieron las ponencias de Jalutzith y Hejalutz, y Kibutz Berl Katznelson, respectivamente, cuyo debate terminó el viernes a las 19 horas, en que se interrumpió el Kinus por

el Primer Seder. El sábado 5 a la mañana se escucharon las ponencias de C. Schuster y R. Yedlin referentes a reforma de estructura organizacional y estatutos a las que siguió el debate respectivo; a la tarde las de B. Bitrerman y B. Schijvarger sobre Majanot y Finanzas y debate. A la noche los javerim M. Schorr y A. Ulmansky dieron las ponencias de Jinuj a las que siguió un intenso debate que se prolongó hasta cerca de la una de la mañana. A la mañana siguiente, domingo 6, hubo una sola ponencia de Kranot. A la tarde se procedió a la aprobación de las resoluciones elaboradas por las diversas comisiones y a la elección de la nueva Lischeá Mereazit y de los delegados argentinos a la Lischeá Latinoamericana.

La Lischeá Mereazit elegida está compuesta por los siguientes javerim:

Mazkir y Majleket Hajschará: C. Schuster, Sgan Hamazkir: S. Seiden, Guizbar: Raúl Yedlin, Majleket Hajinuj: M. Schorr (Kibutz Berl Katznelson), Majle-



kt Hakranot: Berl Bitterman - Majleket Haitonut: Dora Zaritzky, Vanguardia Juvenil; O. Stamler (Kibutz Berl Katznelson) y Anatolio Ulmansky como vocal; suplentes: Rubén Najomov y Lázaro Lerman.

En una de las sesiones del Kinus dirigió la palabra a los javerim nuestro compañero Krenboim, delegado del KKL y ex-oficial de las unidades judías de guerra, quien presentó un cuadro vívido de la realidad artizraelita. Asimismo se escuchó un saludo del comp. Landman, presidente de la Confederación Juvenil Sionista.

Damos en este número varias de las resoluciones más importantes adoptadas en el Kinus.

A pesar de que en el Kinus participaron por primera vez muchos compañeros nuevos en el movimiento y particularmente en tareas de la trascendencia de este Kinus, el resultado magnífico, refirmado por las resoluciones adoptadas, es símbolo y esperanza para todo nuestro trabajo futuro.

LA SOCIEDAD DE LOS NIÑOS

Soy maestro. Hasta pocos años atrás, enseñaba en una pequeña escuela rural de Eretz Israel. Estoy seguro que todos vosotros habréis escuchado hablar de la aldea judía donde la escuela está situada, pues fué la primera colonia colectiva establecida en Eretz Israel en 1909. Algunos de vosotros aún están vacilando así que les daré otro dato. La colonia está situada en el Valle del Jordán sobre las riberas del Lago Kineret. Ahora, desde luego, todos sabréis que se trata de Degania Alef.

Pero no es sobre Degania Alef sobre la que quiero contaros sino sobre su escuela, llamada Bet Hajinuj (Casa de la Educación).

Bet Hajinuj fué fundada catorce años atrás. El primer edificio escolar consistía en una barraca destaralada. El moblaje estaba compuesto por latas de kerosene que se usaban como sillas, algunas mesas desvencijadas, pizarrones, y varios armarios prestados por las colonias cercanas. Los alumnos que estudiaban en la escuela, venían de Degania Alef, Degania Bet y Kineret. Llegaban a la misma caminando o en pequeños carritos tirados por mulas. Os imaginaréis qué difícil habrá sido para los chicos estudiar en una escuela tan pobre. En verano el calor era terrible, pues, como sabéis, el valle del Jordán está 200 metros bajo el nivel del mar, y en invierno las lluvias torrenciales atravesaban las rendijas de la choza-escuela. Pero ni maestros ni niños se descorazonaban. Gradualmente la vieja barraca fué reemplazada por un edificio nuevo de material, las latas de kerosene des aparecieron y dejaron lugar a verdaderos pupitres escolares. Hace ocho años se agregó un espacioso comedor y seis años atrás se construyó un nuevo ala del edificio. Hoy el Valle del Jordán tiene una escuela modelo. Tiene amplios espacios para juegos, huertas plantadas y cuidadas por los chicos, una plantación de naranjos, varios macizos de flores, magníficas bibliotecas y hasta... un pequeño zoológico.

Los niños llevan una vida escolar muy alegre. Sus maestros son sus amigos y ellos los llaman por el nombre. Desde el primer grado se

enseña a los chicos a ser miembros responsables y conscientes de la comunidad escolar. ¿Cómo se hace esto? Todos los niños son miembros de la así llamada "Jevrat Yeladim" (Sociedad de los Niños) la que está dividida en dos secciones —mayores y menores. La sección de menores incluye todos los chicos de los grados I-IV; la sección mayor a los grados V-VIII. Cada sección elige sus comisiones para dirigir las tareas las que están muy ocupados a lo largo de todo el año. Tienen que arreglar cosas como trabajos comunes de cocina y en los jardines y plantaciones escolares; intervienen en las disputas entre los niños; cuidan las bibliotecas; arreglan paseos, excursiones, conciertos, celebraciones, y mantiene una comisión especial en cargada de los fondos nacionales.

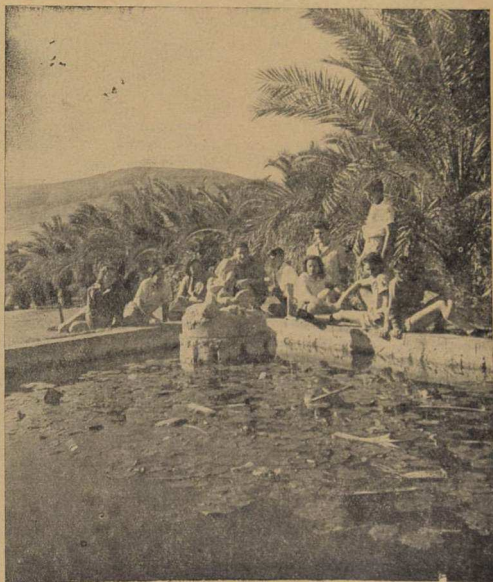
Una de las más importantes tareas de la Jevrat Yeladim es encontrar una forma conveniente de cas-

tigo para los que cometen un delito.

La Corte de la Jevrat Yeladim está compuesta por jueces que escuchan quejas, examinan testigos y dan al enculpado toda chance para defenderse. Si el acusado admite su falta a menudo se le permite fijar el mismo al forma de su castigo. Hasta si se le encuentra culpable por parte de los jueces puede sugerir la forma de castigo. Un niño, por ejemplo, que fué encontrado culpable de escayar constantemente a los trabajos rudos de cocina sugirió como su propio castigo pelar papas durante tres días sucesivos. La Corte aceptó la sugerencia y el culpable cumplió la condena.

Así, en pocas palabras es como trabaja la Sociedad de los Niños. Ha probado ser un buen sistema para hacer de los muchachos buenos miembros del movimiento jalutziano y leales ciudadanos de Eretz Israel.

SOREK.



¿Qué le pasa a "El Estado Judío" con la Mapai?

Ultimamente ha sido sumamente interesante notar en las ediciones del semanario sionista centrista del epígrafe la repetida inclusión de notas, comentarios, editoriales, informes, críticas, colaboraciones, etc., etc., alrededor, a través, por debajo y sobre la MAPAI, el partido sionista socialista de Eretz Israel. Realmente no acabamos todavía de comprender del todo las razones que impulsan a El Estado Judío a tan intensa campaña de "oscuramiento" de la —siempre tan zarandeada— opinión pública.

Comenzó aquello naturalmente al revés, es decir, no hablando mal de la MAPAI, sino alabando a los sionistas alguemeine. Y entonces sus últimos que los sionistas alguemeine sostenían la Histadruth, que contribuían a su acción, que estaban dentro de ella, que eran sus dirigentes, y —punto final— que "los sionistas alguemeine construyeron la Histadruth". Muy bien. Cosas como éstas no hay porqué consideraras porque cada uno sabe lo que tiene que pensar al respecto.

Pero después del Congreso el asunto fué en evidente aumento de intensidad. La palabra "Mapai" iba siendo más familiar a los lectores del esforzado periódico que las siglas de la Federación Sionista o el nombre de sus elevados dirigentes. No habríamos reaccionado a las insistentes charlas de El Estado Ju-

dío si no fuera porque en cierto modo se ha rebasado una medida máxima de educación y disciplina. Porque los sionistas alguemeine "sentían mucho que sus amigos (los de los alguemeine) de la Tnuá Ajdut Avodá (!) no hayan entrado en el Ejecutivo", porque Daniel Frisch, después de dar a entender en un artículo de bastante extensión que la única finalidad que llevaban los sionistas silveristas de N. A., era romper la orientación de la Mapai en el Ejecutivo y movimiento sionista mundial, se pone contento pro haberlo conseguido (despacio, Mr. Frisch; el que dirige el movimiento sionista, no es aquél que tiene mayoría en el Ejecutivo sino el que tiene mayoría en el yishuv palestinese combatiente y constructor) y después lamenta tener que reconocer la enorme influencia y poder de la Mapai dentro del proletariado de Eretz Israel.

Y si es un solo sionista "y naturalmente un poale-sionista" (según continúa lamentándose ahora el señor Rabinovich, juschever delegat fun der federatzie, bueno, no hablemos) el que tiene en sus manos las finanzas del movimiento sionista, atrévase El Estado Judío o el señor Rabinovich a tratar de colocar una sola mancha sobre el honor de un hombre como Eliezer Kaplan —a quien no tenemos que

hacer el elogio que se auto-hacen semana tras semanas los miembros de la Confederación Mundial Alguemeine — que ya nos encargaremos de que la difamación recaiga sobre los responsables — o irresponsables — que osen divulgarla. ¿O es que pretenden los señores afiliados de la Federación Sionista de la Argentina reprochar a Eliezer Kaplan y Golde Maierson — miembros dirigentes del Mapai — que ellos hayan sido quienes estudiaron y prepararon todos los detalles económicos y políticos de la colonización de los últimos tres puntos en el Neguev, y ninguna de las tres colonias para nuestro movimiento colectivista! ¿O es que pretenden echar en cara a la Mapai que, en el fragor de la batalla electoral en Eretz Isarel haya destacado una comisión de sus más importantes dirigentes a estudiar durante varias semanas un problema muy difícil y arriesgado y complicado, cuyo resultado fué entregado al Ejecutivo de la Agencia antes que terminara la Campaña y que significó la creación de las primeras once colonias en el Neguev. Ja gesta ya famosa y quizá demasiado manoseada por quienes deberían tener un poco más de respeto ante cosas que ellos no son capaces de realizar.

BEN HAOLAM

¿...Y a "Mundo Israelita" con el Socialismo Internacional?

Resulta que el editor de Mundo Israelita es un enemigo feroz de la intervención de entidades, prensa, organismos, movimientos, etc. judíos que se relacionen directamente con cualquier suceso o actitud que no sea "específicamente" judío. Ya tuvimos una vez contacto con Mundo Israelita por esa razón en el tiempo de la campaña preelectoral argentina en que chocaron violentamente nuestros dos conceptos de la realidad judía y social. Ahora, en uno de los últimos números del semanario citado, esa misma posición hace despotricar a uno de los redactores del mismo contra una magnífica actitud del Dr. M. Goldmann, Presidente de la DAIA quien desde Mar del Plata, donde se encontraba momentáneamente, envió un te-

legrama al Presidente de la Nación solicitando se permita la entrada al país a dos policías negros llegados hasta el puerto de Buenos Aires. Destacaba el Dr. Goldmann la necesidad y natural solidaridad del pueblo judío con los perseguidos de todas las razas y religiones, consecuencia de nuestra experiencia de dolor y sufrimiento y del espíritu humanista y liberal del pueblo judío que impera en toda su herencia cultural.

Mundo Israelita opina que esto es metersé en lo que no nos importa, para decirlo en pocas y precisas palabras, que nosotros tenemos que dirigirnos a las Autoridades cuando vengán inmigrantes judíos, y basta, y que con negros nada tenemos que ver. No vamos a

HOY NO

A partir de mañana estaré triste

¡A partir de mañana!

Hoy viviré alegre.

¿De qué nos sirve la tristeza — ¡dime! —

Si la tormenta mala volverá?

¿Por qué condolerme del mañana — hoy?

Mañana puede ser hermoso,

puede volver a brillar el sol para nosotros

y ya no habremos de estar tristes nunca más.

A partir de mañana, estaré triste

A partir de mañana

No hoy. No. Hoy estaré contento

y cada día, no importa cuán amargo haya sido, diré:

A partir de mañana estaré triste,

No hoy.

Poema de un niño del Ghetto de Varsovia

discutir esto ahora, porque creemos que no es necesaria ninguna defensa del gesto del Dr. Goldmann. Pero si queremos destacar que en el mismo número y la misma columna hay unas notas muy instructivas referentes a la estructura reaccionaria de los gobiernos de Grecia y Turquía, al Plan Truman, a su carácter imperialista, al error de los socialistas del mundo en apoyarlo, al odio de esos susodichos socialistas contra el Kremlin, y termina recomendando amistosa y paternalmente a los socialistas que no se opongan tanto al Kremlin apoyando a Truman porque eso es perjudicial para ellos, y destacando que si no cuidan las varias veces citados socialistas de hacerlo ellos, entonces el socialismo va a ser implantado en el mundo por los capitalistas y banqueros. Esto es una opinión, por cierto bastante cándida, sobre política internacional, pero es una opinión. Contra ello no hay nada que objetar. Lo que sí es raro que esto aparezca debajo del ataque contra Goldmann arriba comentado y en un diario de orientación de Mundo Israelita. Y lo más raro aún es que no es la primera vez que el semanario de referencia se pone a discutir sobre problemas del socialismo cuya debate es ciertamente muy importante, pero que, por su definición e ideología, tiene tan poco que hacer en Mundo Israelita como un revisionista en una obra constructiva (sin querer hacer comparaciones ofensivas).

Desde luego, agradecemos en nombre del socialismo mundial a Mundo Israelita su notable contribución a la solución de los pro-

EN EL MOVIMIENTO

La agitación que siempre han creado en el movimiento las majanot, han hecho sentir su influencia también este año... ya como en los antiguos movimientos jaltuzianos en Europa, como hoy en Inglaterra, Sudáfrica, Norteamérica, la finalización del majané marca el ingreso de nuevos javerim a las hajscharot. El segundo garín ya ha ingresado parcialmente a la Hajschará "Berl Katznelson" que se ha visto disminuido, por el otro lado, por la partida de Saúl al servicio... Los snifim renuevan directivas: Santiago del Estero, un Vaad de Noar, Gregorio Perelmuter de mazkir. Córdoba sigue la senda: mazkir Samuel Bendetowicz... Se forma un garín en San Martín, Provincia de Buenos Aires... Yaco Rojkes (Hajschará Berl Katznelson) y Rebeca Zeitune (Snif Salta) se casan y la última ingresa a la hajschará... Consecuencias de la magnífica labor de la majané de centro: constituyese el snif de Villa María, con el Vaad formado por Pablo Meik, P. Bargad, E. Kleiban, S. Gorniz, R. Bernthal, R. Goldman y J. Bijalevich.

...Salta Renueva: Mazkir Leonardo Langleih - Moisés Ville: Mazkir: Solita Katz — Colonia Dora forma su nuevo Vaad con Briana Sepiarsky como Mazkir — Paternal (Capital) con Natalio Gleser de mazkir... comienzan las preocupaciones de los snifim del Norte por las posibilidades de ampliación del movimiento en el Chaco, Moncho va como delegado de la Llisheá y comienza la formación del snif de Resistencia... Tucumán queda con su mazkir Benjamin Schivarger — en Villa Urquiza Pedro Ortner es mazkir... Paternal no está conforme con su maón nuevo y el veinte de abril organizará un gran festival... Punta Alta tiene Vaad nuevo: Adolfo Pinjosovsky mazkir — Centro: mazkir Siegfried Seiden... de Villa María llegan noticias alentadoras sobre la construcción de tres kruzot... en Concordia, San Cristóbal y Ceres existen los fundamentos de nuevos snifim... y el último snif que renueva es Rosario: Mazkir Alberto Gorsd.

blemas que plantea la reconstrucción social sobre bases igualitarias, pero nos permitimos reservar nuestra opinión sobre un órgano "independiente" que adopta dos actitudes opuestas en donde cabe exacta, simple y concretamente una sola.

ATID

R O N D A

18 de marzo — un año falta para cumplirse el primer siglo desde la Revolución de 1848 — un año ha pasado desde que recordamos los 75 años transcurridos de la Comuna de París. Fecha memorable y significativa, ¿pero es necesario, más aun, es posible festejarla hoy? La Revolución gloriosa del 48 hace rato que está ahogada entre los pantanos de la Alemania bismarckiana de 1871, guillermina de 1914 e hitlerista de 1933. Y la Comuna — sus hechos y sus hombres — ha dejado poco de su ímpetu y sinceridad revolucionaria a quienes hoy se consideran, en Francia, y en el mundo, sus exclusivos y absolutos herederos, por un parentesco de etimología.

★

Werner Heisenberg es uno de los físicos de mayor renombre mundial. Sus estudios sobre el átomo y particularmente sobre el indeterminismo en el elemento básico del universo lo han llevado a intervenir en la profundización del problema de la energía atómica y su máxima —por desgracia aun única— aplicación práctica, la bomba de Hiroshima y Bikini.

La Universidad de Buenos Aires lo invitó a sus aulas, y Heisenberg aceptó. América es más segura y provechosa para el estudio científico concluzado. Si la Universidad lo invitó, por su propia iniciativa y con el simple fin de desarrollar en el Río de la Plata la aun casi virgen ciencia atómica y coadyuvar así al progreso de un elemento de incalculable valor para la civilización humana, o si han intervenido aquí ciertos proyectos, (absolutamente dentro del "orden actual de cosas") acariciados por determinadas y poderosas corrientes del momento argentino, es difícil decirlo. Nosotros preferimos creer lo último. La ciencia abstracta ha perdido bastante en el aprecio de los gobernantes desde que la ciencia práctica ha demostrado sus excelentes resultados en el radar, el ra-

yo cósmico y la bomba de referencia.

Pero, de todos modos, las autoridades inglesas no le permitieron a Heisenberg salir del territorio alemán —bajo ocupación británica— donde se halla. Un estudioso del átomo vale más hoy que satisfacer los deseos de un país amigo.

★

Ayer comentamos la desaparición de Paco Aguilar, compañero en horas difíciles. Hoy tenemos que volver nuevamente a España. Nos ha cautivado el verso de León Felipe. No sé si será la cadencia rítmica o la palabra encendida, pero creo que no es la poesía como tal lo que me ha hecho sentir tan íntimamente cercano a él. Vaya a saber si la razón es el judaísmo de León Felipe, o si es porque en realidad toda España es judaica, pero lo que dice es lo mismo que sentimos nosotros y cada uno de sus gritos podría haber salido de nuestros labios.

Y si no, ¡escuchad!:

*"Soldado, tuya es la hacienda,
la casa,
el caballo
y la pistola.*

*Mía es la voz antigua de la tierra.
Tu te quedas con todo y me dejás
desnudo y errante por el mundo...
Más yo te dejo mudo... ¡mudo!
y zeómo vas a recoger el trigo
y a alimentar el fuego
si yo me llevo la canción?"*

★

El Imperio Romano desapareció bajo la presión de las numerosas tribus germánicas de la Europa Central que, a su vez, tuvieron que dirigirse al Sud y al Oeste para huir ante la irrupción de los hunos. La crueldad, la barbarie y la belicoidad de los germanos de aquellos tiempos es conocida y no cedía a la de los de hoy. Si tuvieron que escapar ante la llegada de los hunos, fácil es imaginar cómo se-

rían éstos, tribus venidas del centro de Asia, que se alimentaban de carne cruda, vivían día y noche en sus cabalgaduras y no conocían placer más bello que el de la matanza. Su jefe, legendario e histórico al mismo tiempo, famoso por su brutal frase: "Donde pisó mi caballo, no vuelve a crecer el pasto", se llamaba Attila. Pero su verdadero nombre no era el latinizado Attila, sino: Etzel.

En Eretz se ha abreviado el nombre de los terroristas revisionistas del Irgún Tzvai Leumi y se los llama por su siglo (Abf-Tzadik-La-med): Etzel.

No insinuamos ninguna comparación.

★

*"Dejame gritar!
¡Qué ahora aquí, en el mundo de las
sombas,
el grito vale más que la ley,
más que la razón,
más que la dialéctica...
Mi grito vale más que la espada,
más que la sabiduría
y más que la Revelación...
Mi grito es la llamada, en la puerta,
de otra Revelación".*

★

El tratado de Letrán entre Mussolini y el Vaticano significaba la entrega de la vida espiritual italiana al clericalismo y a cambio de mano libre para el fascismo en el terreno económico y político. Así, mutuamente Iglesia y Estado del Fascio no se molestaban y ganaban entrambos. Ahora, destruida la monarquía reaccionaria, en plena limpieza de maleza fascista de la joven República italiana, se aprueba en la Asamblea Nacional la incorporación del Tratado a la Constitución Italiana, por el voto a favor de demócratas y comunistas y en contra de los socialistas. El comunista Togliatti afirmó que votaba a favor del Tratado, residuo de un régimen repudiado, para mantener la paz religiosa. Nenni, líder socialista aclaró: "La paz religiosa sola-

mente puede ser preservada por el Estado laico".

León Felipe lo llamaba "el pacto entre el arzobispo que bendice la pólvora y el sapo isca-riote y ladrón".

★

Anteayer fueron Venezuela y Pe-
rú las que hicieron saltar por el aire
las dictaduras que los oprímian
e instauraron el régimen democrá-
tico y progresista que corresponde
a la América de nuestro siglo.
Ayer el magnífico pueblo boliviano
dió ejemplo a los dictadores. Hoy
es el Paraguay. Aunque no se sabe
todavía si han de vencer los rebel-
des, el régimen fascista de Morini-
go ya no podrá mantenerse. A pro-
pósito, las afirmaciones de que los
EE. UU. estarían interesados en
mantener el gobierno de Morinigo
en el poder por razones de econo-
mía imperialista, no tienen funda-
mento si se considera que —según
la revista argentina "Qué"— en el
capital extranjero existente en el
Paraguay se destacaron 240 millones
en manos argentinas, contra 30
millones de capital anglosajón.

★

Rusia ha prohibido los matrimo-
nios con extranjeros. El Senado de
los EE. UU. ha vetado el envío de
nuevos materiales bajo la ley de
préstamo a la URSS. En 1936 los
fgunistas —en aquel tiempo era
sólo carneros en las huelgas obra-
ras— asaltaban el Bank Hapoalim
de la Histadruth y robaban el dine-
ro, "para que no caiga en manos de
los rojos y de Moscú". La práctica
de diez años les sirve de mucho
hoy. Truman pretende hacer de
Grecia y Turquía colonias de Nor-
teamérica; esto es cierto, pero lo
cierto es también que, si no lo ha-
ce EE. UU., lo hace Rusia como lo
consiguí en los demás países bal-
cánicos. El Congreso de Organiza-
ciones Industriales de EE. UU.
(CIO) decidió que toda su ayuda a
entidades judías del exterior sería
entregada a la Histadruth Haovdim
de Eretz Israel. Haya de la Torre,
el líder aprista, dirigente revolucio-
nario americano, apoya las preten-
siones judías sobre Eretz Israel.

Grecia ha pedido ayuda a EE.UU.,
pero mantiene en armas un ejér-
cito para combatir a los guerrille-
ros —núcleo de la resistencia anti-
germana— en lugar de convertir a
los soldados en elementos producti-
vos y combatir la crisis económi-
ca. Rusia mantiene la movilización
militar y el servicio a partir de los
12 años — igual que en la Argenti-
na. Los comunistas franceses no
se oponen a que se siga la política
que se ha llevado hasta ahora en
Viet Nam, pero se niegan a votar
créditos para el Gobierno; los mi-
nistros comunistas apoyan al go-
bierno; los diputados no. División
del trabajo y de las simpatías elec-
torales, por que se vota diputados y
no ministros, pero responsables por
el destino de la nación son estos úl-
mos.

★

*"Todas las lenguas en un salmo
único,*

*todas las bocas en un grito único,
todos los ojos en un llanto único
y todas las manos en un ariete solo
para derribar la noche,
para rasgar el silencio,
para echar de nosotros la sombra...
¡para que hable de nuevo Jehová!
¡Habla! . . . ¡Habla! . . .*

*No hablaste ya un día para respon-
der a los cullidos*

*de un solo leproso?
Pues habla ahora con más razón,
ahora,*

*ahora que la Humanidad
ahora que toda la Humanidad
no es más que una úlcera gafosa, de-
lirante y pestilente,
ahora que toda la costra de la Tie-
rra es una llaga purulenta
y Job el leproso colectivo.*

*Habla otra vez desde el torbellino,
que el hombre te contestará desde su
inmenso muladar,*

*tan grande como tu gloria,
y sentado sobre un Himalaya de ce-
niza...
¡Habla!"*

★

"Ahora que toda la costra de la
tierra es una llaga purulenta..." y
acaso podemos esperar el grito de
Jehová ahora? No, y León Felipe
sabe que no. Sabe que hace un de-

safío a alguien que no responderá,
para poder decir después con toda
seguridad. "He pedido que me con-
testen, y al no recibir la respuesta,
yo mismo mela he tenido que dar".

Pues, para nosotros tampoco que-
da ya lugar para esperar. El in-
menso muladar que nos rodea por
todas partes no puede ser eterno,
y no debe ser eterno. Es cierto que
a veces pensamos que todo es en
vano. Y especialmente hoy cuando
apenas hemos terminado de record-
dar el 18 de marzo —1848 - 1871—
y ya se acerca a nuestra memoria
el 19 de abril, fecha del levanta-
miento del ghetto de Varsovia, fe-
cha gloriosa, sí, pero fecha de tris-
teza y destrucción. Y no alcanza
nuestra alma para medir el dolor,
cuando cuatro años después de
Varsovia tenemos que creer a León
Felipe que la Humanidad "no es
más que una úlcera gafosa, deli-
rante y pestilente".

Y sin embargo continuamos teni-
endo fe como siempre la hemos
tenido. El poeta nos abre los ojos
aún más de lo que lo han hecho
cañonazos y crepitar de fusiles, pe-
ro nos negamos, así terca, obstina-
damente, sin razones, casi sin fun-
damentos, en el aire, como ilusos
y utópicos —después de todo, tene-
mos derecho a ello nosotros que
realizamos la utopía irrealizable —
nos negamos a creer que "así fué
siempre y así tiene que ser".

Y nuestro juramento de lucha,
por más débil que sea, retumba en
el mundo sordo, mudo y rencoroso,
estalla contra los muralones altos
y sombríos levantados por quienes
prolongan la úlcera y el muladar;
nuestros gritos llegan hacia lo alto,
y llegarán tan alto que los muros
caigan en pedruzcos y el sol y la tor-
mentada — arco iris de la vida — in-
vadan nuestro repulsivo muladar y
lo limpien de suciedades y escum-
bros, para convertirlo en la prade-
ra fresca, verde y con perfume a
tierra recién llovida.

*"...Y si fuese necesario para ello,
rasgadme el pecho
y dad mi sangre al sol.
¡Que hay algo
que los dioses
no pueden hacer solos!"*

ARIEH TARTAKOVER

Terror en Eretz Israel

Es innecesario destacar con muchos detalles los recientes hechos ocurridos en Eretz Israel.

Todos los diarios palestineses, y una gran cantidad de los que se editan en el Galuth abundan en descripciones de los actos de terror que se cometen día a día en Tierra Santa.

El lector común queda bajo la impresión de que reina un estado de guerra permanente, lo cual, por supuesto, no es cierto. Pero una cosa sí es verídica. Hay gran pérdida de vida y daño a la propiedad, siendo además de primordial importancia, que el buen nombre del Sionismo y del Pueblo Judío, sea empañado por esos hechos. Los diarios árabes y los británicos se están esforzando para demostrar que el terror judío en Eretz Israel, es un resultado directo de la propaganda "Chauvinista" sionista, y que con la completa liquidación del sionismo, o con la reducción de sus actividades a un mínimo, se podrá dar fin a la violencia. La reacción de la opinión pública judía, es psicológicamente inteligible. Todos o casi todos los diarios judíos condenan el terrorismo y hacen resaltar con énfasis el peligro moral y material envuelto en el

mismo. En reiteradas oportunidades el Ejecutivo de la Agencia Judía en Eretz Israel, y el Comité de Acción Sionista, adoptaron resoluciones condenando el terrorismo. Es imposible dudar que las mismas reflejan los sentimientos de la gran mayoría de la comunidad judía en Eretz Israel, como también el sentimiento del pueblo judío en todas partes del mundo. Pero solamente condenaciones, no son suficientes; la situación debe entenderse correctamente. El terror en Eretz Israel, no puede aparecer como "algo sin explicación"; deben existir razones que impulsan a un número de jóvenes judíos, actuar como desesperados, indiferentes a lo que puede sobrevenir. El pueblo judío no puede ser llamado un pueblo de terroristas. A excepción del movimiento Narodnaia Volia (1) y del movimiento socialista en la Rusia Zarista, difícilmente existieron terroristas judíos en los últimos 2000 años. El extraño fenómeno del terrorismo judío de esta época, debe ser investigado con mucho más cuidado de lo que suele hacerse. La explicación —encontrada muchas veces en la prensa judía— que la desesperación causada por el Gobierno Británico, y por la brutal po-

lítica de administración de Eretz Israel, son responsables de los actos terroristas, difícilmente puede ser considerada como suficiente. La actuación escandalosa de la policía británica en Eretz Israel, no es del todo nueva. La impresión causada por el Libro Blanco de 1939 y por la violenta limitación de la inmigración judía, antes y después de este Libro, no fué más favorable que los actos arbitrarios de la Administración de Eretz Israel y la deportación de los inmigrantes "ilegales", en los últimos pocos meses. Pero no hubo terrorismo en los años anteriores y durante la guerra; al contrario, la disciplina del Yishuv cuando estaba "adornado" con el terrorismo árabe y la policía británica de apaciguamiento, fué un justo motivo de orgullo.

RAZONES DECISIVAS

¿Cuáles son entonces las razones decisivas del terrorismo judío? Para entenderlas debemos estudiar previamente la estructura y la composición del movimiento terrorista. No es cuestión sencilla, ya que el movimiento es ilegal, y sus miembros son pocos convencidos. De cuanto se conoce puede, sin embargo, sacarse ciertas conclusiones. La mayoría de los terroristas judíos son jóvenes de las comunidades de Eretz Israel que se encuentran en el Centro y Este del país, o bien inmigrantes que han vivido en el infierno de los campos de concentración y de trabajo en la Europa Nazi ocupada, y en el segundo infierno de la Europa liberada. Esta gente constituye el movimiento terrorista que tiene la convicción, que el suyo es el único camino para luchar contra el Imperio Inglés y establecer el Estado Judío en Eretz Israel. En muchos casos es una convicción sincera, pero en el subconsciente de los terroristas hay otros motivos también. La desesperada juventud judía ve muy rara vez una vida normal y feliz; crece casi siempre,

A) SALUTACIONES GENERALES

1. El 2º Kinus Artzi de la O. J. S. S. DROE envía su entusiasta saludo al Yishuv artzraelita y expresa su leal adhesión en su valiente lucha por la salvación del remanente de nuestro pueblo en Europa y por la estructuración de la patria judía en Eretz Israel.
2. El 2º Kinus Artzi de la O. J. S. S. DROE saluda calurosamente a la Histadruth Haovdim, organización realizadora del proletariado de Eretz Israel, instrumento decisivo en la construcción socialista del Estado Judío.
3. El 2º Kinus Artzi de la O. J. S. S. DROE envía sus fraternales saludos y nuestra solidaridad reafirmada a la Haganá en su heroica lucha por la Aliá, la Hityaschvut y la Independencia Nacional.
4. El 2º Kinus Artzi de la O. J. S. S. DROE hace llegar su cálido saludo de adhesión a la MAPAI, vanguardia del pueblo judío y de la clase obrera judía en su combate por la liberación social y nacional.

envuelta en la pobreza y el abandono, sin pan, sin educación y sin perspectiva visible para un futuro mejor. Está impulsada por la desesperación.

La reacción de las víctimas del nazismo es la misma. Han vivido en un infierno y han quedado quebrados en su esperanza; su aspiración de que con la caída de Alemania vendrán días mejores para ellos y para todo el pueblo, es una cruel desilusión.

Actos de violencia, vida humana y dignidad humana, no significa mucho para ellos, después de las escuelas de los campos de concentración. Ellos actúan como pueblo que nada tiene que perder, pero al contrario mucho por ganar. Bajo esas condiciones el terrorismo es la consecuencia lógica de su razonamiento.

LA HUMANIDAD RESPONSABLE

La responsabilidad de esos sucesos de Eretz Israel no toca solamente a la política británica, sino también a toda la así llamada humanidad civilizada, que durante la guerra ha hecho muy poco por salvar judíos de las garras alemanas y que rompió en forma vergonzosa las promesas dadas en años anteriores, a las víctimas del na-

zismo. También es responsable a población judía de Eretz Israel, que no ha hecho lo suficiente por ayudar a su propia juventud. **El terrorismo es** —si puedo parafrasear una famosa expresión de Albert Einstein concerniente al comunismo en Alemania—, **un hijo legítimo.** Tiene padre y madre. Su padre es la pobreza inhumana, el hambre; y su madre: la desesperación.

El terrorismo en Eretz Israel llegará a tener un fin, y será destruido por la presión de la opinión pública, entre otras cosas. De cualquier modo, no es una garantía contra su resurgimiento en los años venideros. Puede entonces volver contra las autoridades legales del pueblo judío, exactamente como lo hace contra la Administración Británica. Como prevención de la desamparada sección de la población judía; y a la humanidad entera le concierne este problema.

La justicia verdadera, y no declaraciones vacías, a pueblos sufridos en general y especialmente a judíos doloridos será una ayuda positiva.

ACTOS BRITANICOS DE TERROR

Una observación debería ser di-

rigida a esas personas británicas que luchan, en forma tan ruidosa contra los terroristas judíos de Eretz Israel. No es cierto que los actos de terror son cometidos solamente por judíos. Arrestar y aporrear gente sin suficiente razón, destruir propiedad judía debido a inservibles registros, emplear métodos brutales para deportar personas cuyo único pecado es el de tratar de encontrar un hogar en su propia tierra, después del infierno de los últimos años; sin duda alguna son actos de terror. Y la Administración de Eretz Israel es responsable de ellos.

¿Y no es por ventura terrorismo, los actos de violencia que realizan los policías y soldados ingleses cuando asaltan gente inocente y causan considerable daño a la propiedad, y se conducen como Nazis? Frecuentemente hablamos justificando tales desmanes, que son cometidos bajo el empuje asesino de oficiales y soldados ingleses. De ese modo, si unos pocos ingleses son asesinados, los actos de violencia, son considerados terror, pero si la desesperada juventud judía, cuyos padres, hermanos y hermanas fueron asesinadas por nazis, sobrevive y es deportada a Chipre, para continuar sus vidas en un nuevo "campo", comete actos de violencia con la ilusión de estar ayudando al pueblo; son terroristas y el pueblo judío entero es responsable por sus actos.

Después de todo, debe observarse bajo la misma medida las actitudes humanas. Y quien grita: "¡Detenido al ladrón!", será oído, si él mismo, no es un ladrón.

B. POLITICA

1 — Sobre la situación en el Movimiento Sionista:

El 2º Kinus Artzi de la O.J.S.S. DROR subraya la imperiosa necesidad de ampliar y fortalecer el movimiento sionista socialista, especialmente en los países del Continente Americano, en tanto avanzada y apoyo más firme y consistente de la lucha por la subsistencia del pueblo judío y de la realización sionista.

Frente a la ofensiva política e institucional emprendida por los partidos de la derecha sionista contra el proletariado judío en Eretz Israel y sus posiciones en las directivas del sionismo y del yisshuv, haciendo peligrar el carácter progresista de la reconstruc-

ción de Eretz Israel, el Kinus reitera la expresión de deseos del movimiento DROR en la Argentina, en el sentido de promover la unidad total de las fuerzas sionista-socialistas en Eretz Israel y en el mundo entero.

El Kinus constata que en la actual lucha por el carácter progresista y popular de la reconstrucción de Eretz Israel, correspondiente a la etapa final de la realización sionista, incumbe una responsabilidad excepcional a la juventud judía en todo el mundo, y considera de urgente necesidad la reeducación conscientemente judía de las masas juveniles y la unificación general de los movimientos juveniles jalutzianos de orientación sionista-socialista.

A los javerim Kelito y Leique, con motivo de vuestro compromiso matrimonial, nuestros deseos de felicidad.

HISTADRUTH DROR,
LISCHCA MERCAZIT

—o—

A los javerim Kelito y Leique,
MAZZ TOV

Sección Centro

EL CIRCULO FAMILIAR

Cuadro de Yagur reconstruido

El tiempo ya realizó su obra. Yagur, cual un guerrero después del combate, vendió sus heridas. La indignación causada por los últimos acontecimientos, hizo lugar a una indómita obstinación de continuar, a pesar de todas las emboscadas, la obra de reconstrucción nacional. Los hombres, por pequeños grupos, han sido liberados después de largas semanas de expectación, y han vuelto a tomar en sus manos el pico y el arado. Sólo un puñado de hombres ha permanecido en el desierto, detrás de los alambrados de púa, separados de su hogar y de sus niños, víctimas inocentes de una administración hostil.

No obstante, aquí mismo, la vida ha vuelto a tomar su curso normal.

Braja, la maestra, viene al encuentro de Daniel algunos días después de su liberación.

—“Escucha”, le dice, “en la clase de tu hijo, hay un niño que se llama Abraham. Vino, hace tres meses, con el grupo de los niños que han escapado de los asesinos nazis. Muchos de nuestros camaradas han adoptado niños, y todo sería perfecto, si no fuese por Abraham. El no quiere escuchar nada. Su padre vive en uno de los campos de la UNRRA en Alemania, y el niño se niega a unirse con una familia, traicionar el afecto filial que siempre pretende que eso significaría te por su padre. Hasta la fecha, ninguno de nuestros esfuerzos ha logrado su meta. Pero al ver la amistad que tiene con tu hijo Gad, creí que tal vez aceptaría incorporarse en el seno de tu familia y...”

Daniel trató de cortar la palabra a Braja, pero ésta, con un gesto imperioso, le impone silencio y se apresura en proseguir:

—“Espera, no me digas nada, antes de que te haya explicado todo el asunto. Abraham tiene gran influencia sobre todos los otros muchachos de su grupo; es por así decirlo, su jefe de banda. Y los otros niños, en vez de someterse a las costumbres del grupo de familia, una vez que la clase ha terminado, se apresuran por pasearse bajo sus órdenes, hasta horas imposibles, y todos nuestros esfuerzos hasta la fecha han sido vanos. He buscado el medio de remediar a tal estado de cosas y tú eres el único en poder lograr algo, allá donde todos nosotros hemos fracasado. Si aceptas, los otros niños, privados de su dirigente, se someterán a

nuestra disciplina. ¡Tú no puedes negarte!”

Daniel responde:

—“Hablaré de ello a Leah”

Leah escucha en silencio. Ella se da cuenta de la gran responsabilidad con la que ella ha de cargar. Gad es un buen muchacho y tiene diez años. Hay también el pequeño que tiene apenas dos años y he aquí que tendrá que servir de madre también a un tercero. Los niños no son como las niñas; son más

traviesos y en un abrir y cerrar de ojos, causan un gran desorden en el cuarto. Después de una jornada de labor en los campos, se tiene prisa por volver a encontrar la calma de la pieza y tomar un descanso bien merecido. No obstante, el caso de Abraham, ella lo sabe, es un caso especial y cada judío tiene el deber de adoptar a estas pequeñas víctimas del odio. Leah no se sustraerá a su deber y ella se siente dispuesta a amar a este tercer niño que le ha sido enviado por el destino. Y es de este modo que Abraham se convierte en un miembro de la familia.

Abraham es un hermoso muchacho de doce años, y tal como Gad sufre de la pasión de las estampillas. Efectúan intercambios entre sí. Leah le ha concedido un rincón

2c — Sobre la situación en el Movimiento Sionista-Socialista:

Frente a la deplorable e injustificada escisión producida durante los últimos años en el Partido Obrero de Eretz Israel MAPAI, introducida también en el movimiento juvenil DROR-HEJALUTZ HATZAIR por los elementos de la agrupación disidente, el 2º Kinus irtzi de la O. J. S. S. DROR, declara:

a) La Organización DROR de la Argentina, mantendrá y profundizará la orientación de sus tareas educativa y Jalutziana hacia el Kibutz Hameujad, expresión máxima de la realización sionista socialista en Eretz Israel.

Considera tendenciosa y contraria a la trayectoria del Kibutz Hameujad la pretensión de hacer distinciones entre el camino jalutziano del mismo y la ideología integral sionista socialista, por lo que instruye a la Lisché Mércazit mantenga el contacto más estrecho posible con la Mazkiruth del Kibutz Hameujad, únicamente en lo referente a la hityashvut y práctica colectivista.

b) Fiel a su ideología y línea de

conduca cristalizada y forjada durante los decenios de existencia del sionismo socialista, la Organización DROR de la Argentina, sigue formando parte integral del movimiento POALE SION-ZEIRE SION (HITAJDUTH) organizado en su Ijud Olami, sus partidos y juventudes, y en consecuencia considera su Central natural y única en lo ideológico, político y organizacional al Secretariado DROR-HEJALUTZ HATZAIR reconocido por el Ijud Olami.

c) El Kinus saluda con suma satisfacción las iniciativas tendientes a la unificación total de las organizaciones juveniles adheridas al Ijud Olami (DROR, HABONIM, GORDONIA, NETZAJ, etc.), en un solo movimiento jalutziano, y recomienda a las directivas centrales del Ijud Olami la realización de una Conferencia Mundial de las juventudes con tal objeto.

d) Al mismo tiempo, la Organización DROR de la Argentina solicita del Secretariado DROR-HEJALUTZ HATZAIR la realización de una Conferencia General del movimiento, previa a la conferencia de unificación arriba citada.

tal como a Gad y en él arregla sus tesoros. Es allí donde guarda su album de estampillas, un album de retratos, no muy lleno, pero Leah le ha regalado otras fotos, de la familia, de Yagur, de los niños. También guarda allí sus cartas. Casi a diario, recibe Abraham cartas de su papá y de la hermana de su madre. Leah no suele hacer preguntas, pues teme despertar en el niño, dolorosos recuerdos. Ella sabe que ya vendrá el día en que se hagan las confidencias y es por eso que no quiere apresurar el curso del tiempo.

Cada tarde, los dos muchachos preparan sus deberes a la luz de la lámpara. Después de haber terminado sus deberes, juegan con el pequeño. Miguel está encantado de su segundo hermano mayor, y no hace diferencia alguna entre los dos; Gad y Abraham ocupan el mismo lugar en su pequeño y tierno corazón. Y cuando toda la familia, la nueva familia, va a acostar al pequeño, esto se desarrolla según el rito: "Neschiká le-ima, neschiká le-aba, neschiká le-Gad, veneschiká le-Abraham" (un beso para mamá, un beso para papá, un beso para Gad, y un beso para Abraham), y todos están contentos.

No obstante, ha surgido un nuevo problema. Gad se ha vuelto nervioso. Hace reproches a Abraham por cualquier motivo, o se toma aire de mártir y se descubre enfermosíbil a la atención. Leah se premedita imaginarias para atraer cupa, pero no tarda en descubrir la causa de este cambio brusco. Gad está celoso. Está celoso por el afecto que sus padres profesan a este nuevo miembro de la familia y más celoso aún por la adoración que el pequeño Miguel manifiesta por Abraham. Este mudo conflicto puede tomar proporciones catastróficas, y Leah decide resolver la cuestión junto con Daniel. Hay que hablar con Gad y hacerle comprender la verdad acerca de su actitud hacia Abraham. Hay que recordarle la tragedia que ha roto tantos miles de hogares judíos en la Diáspora y la necesidad de volver a crear una atmósfera familiar para todos los pequeños niños que no han si-

do llevados por la mortífera ola de estos seis años de guerra y de pogroms. Y así lo hacen. Gad tiene buen corazón y es inteligente, y Daniel y Leah no experimentan dificultades alguna en disipar los temores del chico.

Para Suot, Abraham y Gad han decidido construir una cabaña. La idea era hermosa, pero hacer una "sucá" sin recursos, no es tan simple. Todas sus horas de descanso han sido invertidas en esta empresa. Se tuvo que trabajar duro y esto no es cosa fácil en el suelo de Yagur. Una vez que el esqueleto había sido montado, todo hacía creer que lo más duro había sido hecho, pero qué desastre cuando a la mañana siguiente, encontraron todo destrizado. Los pequeños del vecino jardín de infantes, se divirtieron, rompiendo todo, por el simple placer de destruir. Nuestros jóvenes amigos, no se dejaron abatir por este mal principio y han vuelto a poner manos a la obra. Los resultados han recompensado sus esfuerzos. El techo y las paredes, han sido cubiertas con palmeras y frutas de la estación; en el suelo, se colocaron esteras y un cajón oculto bajo un mantel blanco, hacía las veces de mesa. Completaban la decoración algunas flores dispuestas en un florero. Sin duda alguna, era esta la cabaña más bella que se haya visto jamás. Los muchos visitantes que vinieron a pasar las fiestas en Yagur, se detienen al pasar ante esta, para expresar su admiración y no es poco el orgullo de nuestros dos muchachos.

Daniel, en el ejército, habíase hecho muchos amigos. Uno de estos, había venido a verle, en compañía de una señorita con la que había de casarse. Se les recibió calurosamente y se hicieron las presentaciones. La dama es muy curiosa y Abraham es la víctima de su indiscreción. Llueven sobre él las preguntas sin tregua y sin piedad, y Leah observa los rasgos que asumen un aire cada vez más serio, en el semblante de Abraham. Su corazón se encoge. Maldice en su fuero interno a la persona por su falta de tacto, pero no se atre-

ve a interrumpir, por no cometer una inconveniencia.

Durante estos pocos minutos, se entra ella de la vida de Abraham, más que durante todas estas semanas de vida común: la muerte de la madre de Abraham en las cámaras letales, la huída del padre y de los niños a Rusia, los tres hermanos mayores muertos de privaciones en la hostilidad glacial de las estepas de Siberia, el regreso a Polonia, el éxodo hacia Alemania con la esperanza de llegar a las costas de Eretz Israel, y luego, la separación obligatoria, la llegada a Athlit y por fin, Yagur, el hogar cálido, el reposo.

—"¿Aquí se es bueno contigo, verdad? ¡Es mejor estar aquí que en un campo, en Alemania, con tu padre!"

Leah ya no jugar.

—"¡Vete a jugar, Abraham!" interrumpió bruscamente. Y el niño no se hizo repetir tal invitación.

—0—

Abraham no ha venido a la pieza desde hace ya algunos días, pero Leah confía de que esto no ha sido hecho a conciencia. Los niños están de vacaciones, y por consiguiente, no hay lecciones que preparar y, a esta edad, le gusta a uno divertirse con los amigos. El pequeño Miguel pregunta inocentemente:

—"¿Dónde está Abraham?" Pero Abraham sigue siendo invisible.

—"¿Cuántas responsabilidades!" piensa Leah. En el vivero de plantas, se trabaja bien, y cuán hermoso sería vivir sin preocupaciones, ni problemas de cualquier clase. Pero Leah se reprocha este egoísmo, y de nuevo, se dirige a Daniel para hacerle partícipe de sus temores.

—"Daniel, hacemos mal en presentar a Abraham a nuestros visitantes como un ejemplar curioso. Hay gente que carece de tacto y los niños, a esta edad, tienen su amor propio y también un corazón sensible. En lo sucesivo, sepamos respetar sus sentimientos; Abraham será para los curiosos, simplemente

(A la pág. 16)

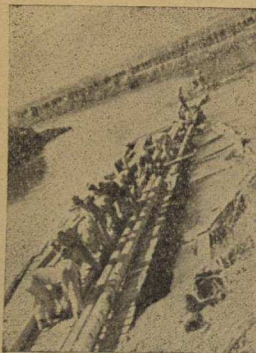
Una Nueva Página de Epopeya

Neoth Mordejai

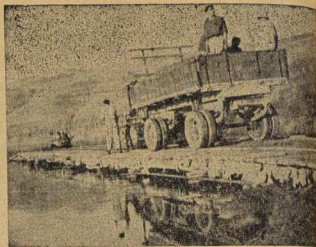
El 3 de noviembre de 1946, el Kibutz Gaatón del Kibutz Meujad salió a construir sobre las tierras adquiridas por el judaísmo argentino, una nueva colonia en el histórico valle del Hule. Dos compañeros, Schlomo ben Yehuda y Schlomo Bentov cayeron durante el ataque de los árabes, la noche de la fundación.



...el país estuvo desierto. Un rebaño de ovejas pastaba en las riberas del Jordán en las praderas del Hule.



Y llegaron hombres de trabajo, endurecieron sus puños y colocaron un puente sobre el Jordán...



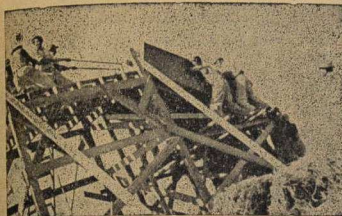
...y pasaron durante la noche los primeros jalutzim.



Los hijos del Galil corrieron presurosos, armados en defensa de sus hermanos.



Colocaron pías de acero en la oscuridad.



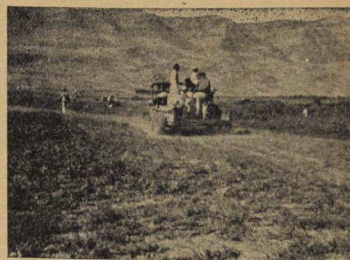
Cada uno puso su hombro para la carga...



colectaron las aguas bienhechoras en la torre.



Sus brazos ansiosos: la mitad estaba ocupada en la tierra...



...y la otra mitad empuñaba las armas.

Y sea para recuerdo del pueblo
Schlomó Ben Yehuda
Schlomó Ben Tov
caídos el día primero
en la defensa y la construcción.

יָזְכוּ
עַם יִשְׂרָאֵל
אֶת בְּנָיו
שְׁלֹמֹה בֶן-יְהוּדָה
שְׁלֹמֹה בֶן-טוֹב
אֲשֶׁר נָפְלוּ
בְּבָנִים וּבְהִגָּמָה
בַּיּוֹם
דִּקְעוֹת יָזְדוּ וְזָדְשָׁה
בְּעַמֵּק הַרְחוּלָה

El 2º Kinus de la O.J.S.S. DROR saluda al heroico grupo Gaatón que, a costa de dos vidas juveniles creó sobre tierras de Kfar Argentina los fundamentos de un nuevo punto de avanzada de la colonización obrera:

NEOTH MORDEJAI

Al Margen de Cosas que se Leen

Ya hace tiempo que las así llamadas grandes potencias firmaron el tratado de paz con Italia, Bulgaria, Rumanía, Hungría y Finlandia.

Inglaterra fué quien propuso el tratado con Italia, y la Unión Soviética contestó que tratará la situación italiana... con la de las otras naciones europeas. ¿No existe por ventura una política inglesa en el Mediterráneo para afianzar la "cadena del imperio"? ¿No existe un interés ruso en establecer firmemente un "cordón de seguridad"?

Estados Unidos clamaba por una Alemania federada. Rusia —Stalin y Molotov— pedía una Alemania centralizada. Las concesiones múltiples sólo disfrazan estos deseos. La Unión Soviética está interesada en un gobierno central alemán, que facilitaría su acción directa, y resulta lógica la oposición norteamericana, ya que teme que Alemania llegue a depender de Rusia. Esto se confirma también con las discusiones a raíz de los pagos que en concepto de reparaciones se impondrá a Alemania.

Francia hizo conocer en forma categórica que no podía entrar en las negociaciones de la paz con Alemania. Se debía a que las grandes potencias no habían decidido aún el problema del Ruhr. ¿Cómo tratará una cuestión universal, si previa-

mente no se ha complacido su "apetito" personal?

Grecia y Turquía sufren las consecuencias del sistema capitalista. El caos y la miseria hacen estragos. Mientras Truman previene al mundo que es necesario agruparse en contra de la extensión rusa y mientras estas declaraciones que no hacen más que demorar las soluciones tan apremiantes, se continúan día a día; hay hombres sumidos en la ceguera y la perlesía y pueblos que esperan paz y justicia.

Los alimentos para los países necesitados llegan muy raras veces y en los Estados Unidos se tiran millones de toneladas de papas al mar a fin de mantener los precios.

En el Iran —petróleo— ya habían chocado los intereses de la decayente Inglaterra y los de la Rusia Soviética, y hoy discuten nuevamente sobre el problema de la "intromisión en el gobierno de Austria" y sobre el tratado de paz para este país.

La política "amistosa" de Inglaterra con España, ¿tiene algo que ver con una base más en el Mediterráneo y una alianza con Rusia?

La República del Norte con su política de "cooperación interamericana" ¿no tiene ya un poderoso imperio económico en casi toda la América, y un dominio absoluto en

todas las islas del Pacífico?

El interés ruso en el problema Chino ¿está del todo desligado de ganar posiciones en el Asia?

Y así continúan las contradicciones. La Rusia Soviética dice que apoya a todos los movimientos de auto-determinación nacional siempre que se encuentren dirigidos por fuerzas progresistas y anti-imperialistas. Pareciera que según lo expuesto, que el movimiento judío de auto-determinación nacional se encuentra controlado y dirigido por fuerzas reaccionarias.

¿Créen aún los ingenuos que el problema judío se puede resolver en el lugar de residencia, mediante una lucha activa por la "democratización"?

Y así es el panorama del mundo; interés y más interés por doquier. Las acciones fraternales, humanitarias y desinteresadas, son elementos que estos sistemas burocráticos y explotadores han desterrado por completo. Con todo; se mantiene segura nuestra esperanza de que los trabajadores y proletarios conscientes de su misión histórica, aunarán sus fuerzas en pro de un mundo de igualdad en todos los órdenes de la vida. La miseria desaparecerá de todos los rincones, los desamparados tendrán hogares y todos los hombres serán libres e iguales.

IRAJMIEL

(De la pág. 13)

te: Abraham, el mejor amigo de Gad, y eso es todo!"

Y de nuevo reconoce Daniel que Leah tiene razón. Fueron hacia el niño que estaba en su cama y le dijeron: —"Abraham, mañana nos vamos a la playa, a las 8 en punto. Sed exactos los dos, tú y Gad, pues el conductor no espera. Levaremos algunos sandwiches para almorzar y volveremos muy tarde, justo para llevar de paseo al pequeño Miguel. ¿De acuerdo?"

—"De acuerdo!" — respondió Abraham y es así como volvió a ocupar su lugar en el seno de la familia.

3.—El 2 Kinnus Artzi de la O. J. S. S. DEOR repudia la actitud de los grupos separatistas y fascistas del Irgun Zvai Leumi y Banda Stern, cuyo terrorismo es incompatible con los principios éticos de la reconstrucción de Bretz Israel y que por su oposición absoluta al principio de disciplina nacional hacen peligrar la realización sionista.

4.—El 2º Kinnus Artzi de la O. J. S. S. DEOR declara, consecuente con la realidad y experiencia del movimiento obrero y socialista de la Argentina:

- Continuar fieles a nuestra unidad de acción con el Partido Socialista Argentino.
- Recomendar a nuestros compañeros la afiliación a los gremios libres.

JAVER:

VANGUARDIA JUVENIL

entra en su 5o. año

¡COLABORA!

MAJANE TZOFIM

El pensamiento es claro: levantar un majané en una mañana, recordando la epopeya de las once colonias del Neguev. Las carpas, la cocina, una mazkirut, el madgal y todo lo indispensable para la vida de un campamento, todo debe ser levantado en una mañana. ¡A las doce ya debe ondear el deguel sobre un majané con vida! Las mentes infantiles se pueblan de imágenes recordando la hazaña del Neguev. Cobra vida en la fantasía de los tzofim la movilización de los mil javérim de Eretz Israel, la marcha hacia la conquista del desierto. Con el alba, con los primeros destellos del alba, mientras toda la moschava duerme aun, toda la schijva, los tzofim, se levanta. Despiertan los más grandecitos a sus javérim menores. Y los cuerpecitos de los pequeños de nueve años saltan de los lechos con los ojos somnolientos pero con los corazones vibrantes y emocionados. Una sola voz corre y se difunde entre ellos. ¡Nuestra Colonia! ¡Debemos levantar nuestro majané hoy! Y los más pequeños mientras pliegan sus camas agregan con énfasis, ¡cómo los jatutzim de la Haganá!, mientras sus pechos estallan de emoción!...

De varios puntos de las principales colonias del Sur de Eretz Israel, partieron con los primeros rayos matutinos, los camiones transportando todo el material necesario para la erección de las once colonias. Todo era llevado, tablonés, hierros, listones, carpas, chapas, etc. El plan de la ansiada redención del Neguev, planeada tres años atrás iba a ser materializado!...

La caravana es por demás pintoresca. Valijas y paquetes, listones, chapas y carpas, todo es arrastrado por bracetos infantiles. Los ojos miran con la emoción vibrante de una jornada emotiva. El lenguaje es laconico. Nadie habla más de lo necesario. A la hora del desayuno ya han levantado las tres carpas. Simón, Clara y Bebe fueron al bosque

a buscar un mástil. De pronto aparecen entre el follaje con exclamaciones de júbilo. Encontraron un mástil magnífico! Solo hay que traerlo! Pero es muy pesado. Todos dejan la tarea y corren al bosque con hachas y sogas...

Cuando regresan a la hora llevando sobre sus hombros el pesado tronco, la primer canción hiende el bosque y el nuevo majane de los tzofim... "Mi ivne?" "Anajnu hajalutzim"...

En las últimas horas de la tarde del día 6 de octubre de 1946, los once puntos de colonización del Neguev habían ya comunicado a Jerusalem su arribo y establecimiento. ¡Once nuevas colonias en un día! Once avanzadas de la civilización occidental que jalonan un pedáneo en la conquista del desierto árido del sur...

A las once de la mañana, con los corazones henchidos de gozo, los tzofim realizan su primer Asefé Madgal. Ondeá al tope del mástil la bandera judía. La hanhalá de los tzofim dirige el mefad. "Hoy es el día de la Histadruth en nuestra moschavá, y esta simbólica tarea de levantar solos el majané en contadas horas es el homenaje nuestro a los javérim de la Histadruth que en un día colonizaron 11 puntos en el Neguev"...

La bandera judía luce su blanco-celeste entre el follaje verdeoscuro del bosque.

"Tejezacna jedei col ajeinu"...

¡Fortalecidos sean nuestros hermanos que construyen! ¡Su fortaleza es también la nuestra!

Y una hora vibrante arrastra a la pequeña jevráia en torno al mástil... Y en cada pecho infantil vibra y late, pujante y ardiente la llama del jatutz...

¡Anajnu nita et Ein Jarod! El canto corre e inflama los corazones... ¡Hoy es el día de la Histadruth!

Anatolio K. Ein Jarod

León Blum Cumple 75 Años

Ha cumplido 75 años pocos días atrás el líder del socialismo francés e internacional, León Blum. Luchador incansable por los derechos del proletariado, defensor irreductible de los principios democráticos, León Blum llega a los setenta y cinco años rodeado del cariño de sus compañeros y de la admiración de toda la humanidad libre.

Agobiado aún por las terribles peripecias de los años de guerra, aceptó a pesar de ello la dirección del gobierno francés en forma provisoria para salvar a Fran-

cia de una crisis de proyecciones y los pocos meses de administración socialista bajo su orientación, fueron provechosos y benéficos para la destrozada economía francesa y rectores para el actual gobierno de coalición presidido por otro gran socialista.

Gran amigo de la Palestina Obrera y del movimiento sionista socialista, hacemos llegar a León Blum los cálidos saludos de la juventud sionista socialista argentina.

BERL LOCKER

Conexión Histórica y Derecho Histórico

Durante dos milenios, el pueblo judío no sólo conservó su histórica conexión con Eretz Israel, sino también continuó creyendo firmemente en su derecho histórico del retorno a ella. Y en el curso de los siglos muchas de las personalidades más destacadas y videntes de entre los no-judíos han llegado a la conclusión de que la respuesta final al problema judío reside en la satisfacción de este derecho particular. Cuando el preámbulo del Mandato de Palestina dice que "se reconoce de este modo la conexión histórica del pueblo judío con Palestina y los fundamentos para la reconstitución de su hogar nacional en dicho país", no es una concepción nueva, sino la conclusión lógica de una larga cadena de hechos históricos.

Sin embargo hay que enfrentar la cuestión de si esta subjetiva **conexión histórica** es una razón legítima para establecer el **derecho histórico** del pueblo judío sobre Eretz Israel. ¿Acaso no ha sido revocado este derecho por el del pueblo árabe, quien vivió en el país durante siglos?

A menudo se escucha este argumento: Hubo un período en la historia en que Inglaterra estuvo bajo la dominación romana; ¿acaso esto da derecho a Italia a reclamar In-

glaterra para ellos? ¿Los árabes, alguna vez dueños de España, pueden acaso exigir a España como su país? La respuesta, desde luego, es una negativa categórica. Pero también es cierto que de ningún modo estos casos pueden ser comparados con el nuestro. Si supusiéramos que España ha jugado en la vida de los árabes a través de su historia el mismo rol que Eretz Israel en la historia judía; que los árabes estuvieran tan necesitados de un territorio como el pueblo judío; que su entrada a España no perjudicaría la población existente; y finalmente que la Nación Española tuviera amplios espacios de tierra sub-poblados a su disposición, entonces el reclamo árabe sobre España sería irresistiblemente justiciero.

"Derecho histórico" es una concepción algo desacreditada en el mundo democrático, y especialmente, en el socialista. Demasiado a menudo, en el curso de la historia, ha sido utilizado para servir como escudo de guerras de conquista y anexiones territoriales, y como pretexto para la retención de territorios conquistados contra la voluntad de la población afectada. "Derecho histórico" se ha convertido de esta manera en la antítesis todeterminación de los pueblos. Y

del principio democrático de la aue es muy natural que mucha gente progresista haya tenido, y aún tenga, dificultad de reconciliar su negación de los "derechos históricos" con el apoyo al sionismo.

Pero aquí nuevamente hay que considerar la naturaleza particular del caso judío. El término "derecho histórico" está desacreditado, obviamente no por su verdadero significado sino porque muchas veces se ha abusado de este concepto con el objeto de intentar la justificación de una injusticia. Y es absolutamente erróneo suponer que todo reclamo basado sobre un derecho histórico debe "per se" considerarse espúreo e injusto. Tenemos que examinar en cada caso primeramente la substancia real del supuesto derecho y descubrir qué es lo que significa efectivamente.

La finalidad de este derecho histórico particular no es establecer un régimen extranjero sobre la población y los recursos del país en beneficio de una potencia externa, sino reestructurar en su antiguo hogar a un pueblo desarraigado de él; no dominarlo y explotarlo desde afuera, sino venir a vivir y trabajar en el país, construir y desarrollarlo, restaurarlo y por su intermedio ser redimidos — esta es la meta del pueblo judío; no con-

Nuestro más sentido pésame al compañero Goldberg. — Snif DROR en Córdoba.

A los javerim Kelito y Leike - Mazl Tov.

Kvutzá Janita
Snif Mercaz

Nuestras congratulaciones a los compañeros Leique y Kelito con motivo de su compromiso.

Enrique Strach, Jaime Zaidenband, Pedro Ortuer, Mauricio Rozen, Quela Birman, Leordo Rozen, Coca y Lea Schuarzberg, Segismundo Storz, Salomón Novogrodzky, Sarita Kiarman, Carlos Vinograd, Sofía Vilesky, Csola y Celina Berman, Solá y Abraham, Rijter, Mauricio Goldstein, Natalio Margulís.

Deseamos a los compañeros Kelito y Leique, su realización personal en nuestra tierra.

MAZL TOV

Isaac Rudoy y Sra., Fala, Kostrynski, Lipa, Hilel, Kofman, Nute Hoffman, Clara e Isaac Polak, Podhorzer, B. Rymberg, Hirsch Goldstein, Carlos Schuster, León Brander, Nelly Saievitch, Paulina, Margulís, Lalo Lerman, Sofía Milman, Dembinsky, Kotzer, Kraschinsky.

quitar una colonia para una "madre patria" extranjera, sino erigir un hogar y una patria para un pueblo sin techo. ¿No es obvio el abismo que existe entre las dos concepciones?

Un derecho histórico tal que, si es concedido, puede solucionar el problema de todo un pueblo y su existencia, podría ser discutido únicamente si contra él se levantarán derechos e intereses de mayor magnitud y validez; en otras palabras, si no pudiera ser realizado sin cometer una grave injusticia contra algún otro pueblo. Solamente si se pudiera demostrar que la inmigración y colonización judías perjudican al pueblo árabe, habría algún fundamento para comenzar a discutir si la base de este derecho histórico es lo suficientemente fuerte como para sostener el reclamo del pueblo judío.

¿Y es éste el caso?

Antes de la primera guerra mundial, Eretz Israel era un país de emigración árabe. Desde entonces, la población árabe se ha elevado a 600.000 a más de un millón, aumento que ninguno de los países árabes circunvecinos ha podido igualar. Este hecho sólo sería suficiente para destruir el mito del "desplazamiento de los árabes" por causa de la inmigración judía. La Comisión Real de Palestina de 1937, declaró:

"Hasta hoy el poblador árabe se ha beneficiado tanto con las tareas de la Administración Británica como con la presencia de los judíos en el país. Los salarios se han elevado; el nivel de vida ha aumentado; el trabajo en carreteras y construcciones abunda. En algunas de las planicies marítimas han adoptado métodos adelantados de cultivo".

"El efecto general beneficioso de la inmigración judía sobre el bienestar árabe está ilustrado por el hecho de que el aumento de población árabe es más marcado en las áreas urbanas afectadas por la influencia judía. Una comparación de los censos de 1922 y 1931 demuestra que el aumento porcentual entre estos años fué de 86 en Haifa,

de 62 en Yaffa, de 37 en Jerusalén, mientras que en ciudades exclusivamente árabes como Nablus y Hebrón fué de 7 y en Gaza hubo una disminución de 2 por ciento"

(Informe de la Comisión, p. 241 y 129).

Es cierto que la población judía ha aumentado mucho más rápidamente (desde una décima hasta una tercera parte de la población), y su continuo crecimiento en una escala acorde con las necesidades urgentes y sin precedentes del pueblo judío deben convertirla en una mayoría dentro de un futuro no lejano. ¿No es esto injusto para la Nación Árabe? ¿Ni tienen los árabes el derecho de decir: "Es cierto que Uds., no nos molestan; al contrario, económicamente recibimos beneficios de vuestra inmigración y de vuestra labor de reconstrucción. Pero no queremos vuestros beneficios que nos van a convertir a la larga en una minoría. No estamos dispuestos a pagar ventajas económicas con la pérdida del carácter árabe del país"?

La fuerza del argumento es innegable. Pero también lo es la de la respuesta judía.

Para la nación árabe, Palestina, es sólo un pequeño rincón de un inmenso territorio que está a su exclusiva disposición. Irak sólo, en tiempos romanos, tenía una población de cerca de 20 millones —hoy tiene 3 millones y medio. Una irrigación moderna y un desarrollo industrial podrían devolverle la antigua prosperidad. ¿Y Arabia, Siria, Líbano, Egipto, Nordáfrica? Estos vastos territorios, en su mayoría carentes de población y faltos de desenvolvimiento, ofrecen amplias oportunidades para el crecimiento y el desarrollo de la Nación Árabe que en verdad, como resultado de dos guerras mundiales (en las cuales jugó un papel, bastante insignificante, por cierto) obtuvo un grado progresivo de independencia y un camino libre hacia la unidad que los mismos árabes desean obtener. Para la Nación Judía, en cambio, Eretz Israel, es la única oportunidad de realizar su auto-determinación.

Bajo tales circunstancias, ¿tiene la nación árabe, por el simple hecho de mantener el carácter árabe del pequeño pedazo de tierra de Eretz Israel, justificativo para quitar a los judíos sin patria su única posibilidad de volver a ganar su lugar merecido dentro del concierto de las naciones?

Esto sería una parodia del derecho de la autodeterminación nacional. Tal derecho no es ni ilimitado ni incondicional. Hay aquí un caso donde debe dejar lugar al derecho más grande del pueblo judío que, después de todo, no tiene menos títulos que cualquier otro para poseer su propia tierra donde vivir en libertad y solucionar así, de una vez para siempre el problema de su simple existencia. También aquí hay que recordar que los sufrimientos colectivos de árabes y judíos no se pueden comparar, ya que grandes extensiones del Cercano Oriente, anteriormente lugar de una numerosa población y el hogar de una civilización brillante, se encuentran abiertas para los primeros, mientras que el mundo está en su mayor parte cerrado al establecimiento de los últimos. Finalmente, cuando hablamos de derecho histórico tenemos que hacer otra pregunta: ¿Qué es historia? ¿Cuándo empieza el pasado? ¿Es solamente una cosa que pasó hace mucho, algo que nosotros, la nueva generación y nuestros propios padres no vimos? ¿Y cuando empieza este concepto de la historia, mejor dicho cuando termina en relación con nuestra materia? Esta no es en forma alguna una cuestión académica. En los últimos sesenta años, desde la época de la inmigración a Palestina de los así llamados "Bilú" hasta nuestros días se ha escrito un capítulo muy importante y decisivo en la historia de las relaciones entre los judíos y Palestina. Desde el comienzo del año 80 del siglo pasado el pueblo judío ha demostrado el hondo carácter de su sentido de conexión con este país no solo con plegarias, no sólo con esperanzas pasivas ni con el surgimiento de esperanzas mesiánicas esporádicas y fracasos de inmigración, sino con una

DOS AÑOS DESPUES

Muchos temíamos después de la funesta muerte de Roosevelt que su sucesor no tuviera las inclinaciones democráticas y progresistas del gran yanqui. A cada minuto que pasaba desde aquel 12 de abril de 1945, recordábamos más aquella frase: "A Churchill se le admira, a Stalin se le teme, a Roosevelt se le ama". Pero esperaríamos al menos que el vicepresidente en ejercicio de la presidencia de los EE. UU. no se sojuzgara de una manera tan absoluta a la presión de los altos intereses capitalistas e imperialistas norteamericanos traicionando de tal modo la confianza de quienes lo habían elegido como compañero de Roosevelt.

El caso del juicio seguido contra John Lewis fué sintomático, y el comienzo efectivo de la orientación política abiertamente reaccionaria y

antiofrera del gobierno de Truman. Ahora volvemos a escuchar de un juicio de las autoridades americanas, esta vez contra Henry Wallace,—el compañero de fórmula de Roosevelt—, precursor de Truman, ¡pero cuántos escalones más arriba que él!—quien en Inglaterra ha denunciado públicamente las verdaderas significaciones del Plan de ayuda a Levante, que no se ignoraba pero que ahora están confirmadas por la autoridad y el prestigio de Wallace.

Estamos seguros que el pueblo norteamericano es fundamentalmente democrático y progresista como lo son todos los pueblos del mundo. Solamente una propaganda intensísima tipo standard ha podido producir el amodorramiento del espíritu humano y libre de la masa popular yanqui. Y por ello estamos seguros tam-

bién que la reacción será vencida en los Estados Unidos como lo será en todas partes, no por medio del antídoto que no es mucho mejor que el remedio, o sea el sovietismo (porque como destaca Herzog, economista y sociólogo mejicano, el régimen de la URSS y la ideología de sus admiradores en el mundo, no es socialista ni comunista, sino específicamente sovietista), sino por medio de la construcción de una comunidad de hombres conscientes, dignos y entusiastas, a través de la democracia socialista.

Y en los Estados Unidos, le pese a quien se, Henry Wallace, el campesino de Iowa, es el hombre indicado para reunir alrededor de ese ideal a las masas trabajadoras y progresistas de su país, como digno sucesor y continuador de Franklin Delano Roosevelt.

sistemática y creciente actividad constructiva. El sionismo gracias a sus resultados concretos ha reforzado la cadena histórica entre el pueblo y la tierra, y ha sido un factor poderoso en la creación de la historia y del derecho histórico. Este derecho fué confirmado y sellado por el mundo no judío en la Declaración Balfour y el Mandato Palestinense, que también, creó derechos, y no solamente derechos formales, ya que se ha traído al país gente y capital, toda la cara del país ha sido transformada, y lo que no es menos importante, el alma del pueblo judío ha sido cambiada, esto es la manera de pensar, de sentir y de comportarse, del pueblo judío en Palestina y realmente en todo el mundo. Todo ello crea derechos, derechos de vida históricos; y así llegamos a la con-

clusión. El derecho histórico del pueblo judío a Palestina es un factor poderoso en su relación con el pueblo árabe y con todo el mundo; tiene justificativo en los sufrimientos de un pueblo antiguo durante un período de muchas generaciones y su imborrable e inolvidable anhelo y esperanza; tomó fuerza nueva en los sacrificios y realizaciones por dos generaciones de pioneros, y en la seria determinación del pueblo judío de edificar su hogar en éste país en paz y colaboración con su nación vecina.

*) Aquí está la auténtica expresión de la concepción sionista del Estado Judío: 1) El Estado Judío estará basado en la igualdad completa de derechos de todos los habitantes sin distinción de religión o raza en los dominios políticos, étnicos, religiosos y nacionales, sin dominación ni sujeción. Todas las

comunidades tendrán completa autonomía en la administración de sus instituciones religiosas, educativas, culturales y sociales. El lenguaje árabe y las escuelas árabes tendrán completos derechos de Estado. Un autogobierno municipal será desarrollado en todas sus poblaciones. El Estado usará todos sus esfuerzos para elevar e igualar el nivel de vida de todos los habitantes de Palestina.

2) El Pueblo Judío tratará de cooperar con los árabes de Palestina de manera de poder conseguir el más alto grado de desarrollo del país en el interés de todos sus habitantes y se empeñará en hacer una alianza de amistad entre el Estado Judío y los pueblos árabes en los países vecinos sobre una base de relaciones recíprocas y asistencia mutua para el bienestar y progreso de todos los países en el Cercano Oriente.

(Resolución de la Conferencia Mundial Sionista, agosto 1945.)

JAVER:

**COLABORA CON LA CAMPAÑA DE MESCHEK
PARA LA HAJSCHARA**

La clase poseedora, —capita- lista— ha usurpado el mecanis- mo cultural de toda la socie- dad, poniéndolo al servicio de su seguridad de clase. La lucha del hombre contra la naturaleza se tornó desde este punto en lucha del hombre contra el hombre; los esfuerzos en pro de la seguridad vital se convirtie- ron en esfuerzos por adquirir el poderío; la capacidad dispositi- va cultural se identificó con la capacidad de dominio social, con- secuencia, a su vez, de títulos

económicos de propiedades y de fuerza material productiva. Y a partir de entonces, también, la generación adulta de los posee- dores, a la vez que empezó a representar un orden económico y político, se hizo sostén, forja- dora y representante de la cul- tura e ideología sociales. Ha- blando con exactitud, esto sólo aconteció con el Sector Mascu- lino de la Generación Adulta de la Clase Propietaria, pues todo su sector adulto femenino que- dó —al igual que la clase des-

poseída, en ambos sexos y todas sus edades— excluido de la acti- vidad cultural, ya que la depen- dencia material de la mujer res- pecto al hombre, que data del fi- nal de la fase del matriarcado, implica también su dependencia cultural. No pueden calcularse las conquistas y riquezas cultu- rales que ha malogrado a la so- ciedad humana durante siglos y siglos esta anulación y exclusión de sus más valiosas energías y capacidades.

OTTO RUHLE

DE LA VIDA DE LA HISTADRUTH

31 COLONIAS EN EL NEGUEV

Hasta principios de abril fueron creadas en el Ne- guev 31 yishuvim judíos. 16 de ellos hasta octubre de 1946, 12 durante octubre y 3 en febrero de 1947.

La mayoría de las colonias se encuentran aún en período de desarrollo inicial. El gobierno ayuda muy poco en la colonización de las desiertas regiones del Neguev. Actualmente, con ayuda de los fondos na- cionales, se está instalando una vasta red de abaste- cimiento de agua, imprescindible para el sostenimien- to de los puntos colonizadores.

En general, el resultado de las actividades agrícolas en el Neguev fué muy negativo. Las escasas lluvias causaron una grave sequía y muchos árabes abando- naron la región por temor a morir de hambre.

50.000 AFILIADOS DE LA HISTADRUTH EN HAIFA

El Consejo Obrero de Haifa recientemente llevó a cabo un interesante acto con motivo de haber alcan- zado la Histadruth la cantidad de 50.000 miembros en Haifa. Los oradores destacaron las amplias y fuer- tes instituciones de la Histadruth en la "Haifa Ro- ja". Tomaron parte en los festejos varios de los miem- bros fundadores de la Histadruth.

MOATZA DEL KIBUTZ HAMEUJAD

En GVAT (Emek Yezreel, el Kibutz donde tra- bajan y viven los javerim del primer garin drorista de la Argentina) se llevó a cabo una Moatza del Kibutz Hameujad con la participación de 220 delegados re- presentando a todos los yishuvim federados en el Kibutz. Se informó en la Conferencia que en los úl- timos 8 meses habían ingresado más de 1.000 immi- grantes en las colonias colectivistas de nuestra Federa- ción. Asimismo llegaron varios grupos que más ade- lante formarán nuevos kibutzim, entre ellos varios garinim organizados y preparados en los campos de internación de Chipre.

Se trataron diversos planes de colonización y las actividades del Fondo Central del Kibutz Hameujad.

PROTESTA DE LOS OBREROS AUSTRALIA- NOS CONTRA EL GOBIERNO INGLES

Las Trade Unions (Federación de Sindicatos) de Australia ha enviado telegramas de protesta al gobier- no inglés contra su actitud en Eretz Israel y a la Con- federación Mundial de Sindicatos. En los telegramas se destaca especialmente la acción vergonzante del go- bierno laborista británico contra las colonias e insti- tuciones obreras de la Histadruth.

Informe de la Majleket Hacranot de la Lishca Mercazit

K. K. L.

Colectado por cada snif durante el período de 1 año: 1º Nov. 45 - 31 Oct. 46.

Rosario	\$ 2.093.40
Moisés Ville	1.916.75
Mercaz (Bs. As.)	1.561.75
Córdoba	1.501.35
Villa Urquiza (Bs. As.)	1.411.86
Pte. Gral. Roca	1.137.15
Tucumán	706.98
Santa Fe	647.15
Bahía Blanca	548.55
Salta	389.50
La Plata	390.06
Santiago del Estero	294.30
Paternal (Bs. As.)	242.07
Virginia	75.20
Punta Alta	55.75
Bernasconi	23.30
Lishcka Mercazit	495.55
TOTAL	13.319.67

Principales rubros en que se señaló la actividad de la Organización en el año Nov. 45 - Oct. 46

Vaciado de alcancías	\$ 5.327.44
Actos	2.744.08
Felicitaciones de Año Nuevo	\$ 1.708.30
Fiestas Familiares	472.—
Arboles	427.55
Rifas del Dpt. de Turismo	404.—

Cuotas que se comprometieron a cumplir los snifim de la Org. en el trabajo del KKL para el período 1º Nov. 46 - 31 Oct. 47.

Mercaz (Bs. As.)	\$ 3.000
Rosario	3.000
Córdoba	2.500
Moisés Ville	2.500
Santa Fe	2.000
Tucumán	2.000
V. Urquiza (Bs. As.)	2.000
Pte. Gral. Roca	1.000
La Plata	1.000
Paternal (Bs. As.)	1.000
Punta Alta	700
Santiago del Estero	500
Salta	500
Villa Real (Bs. As.)	500
Virginia	360
Colonia Dora	200

KEREN HAYESOD

Aporte de los javerim de la org. durante la "Jornada de Sacrificio" de 1946.

Santa Fe	\$ 176.45
Córdoba	150.—
Mercaz (Bs. As.)	100.—
Moisés Ville	132.—
Rosario	84.—
Tucumán	74.—
La Plata	32.—
Pte. Gral. Roca	30.—
TOTAL	\$ 778.45

Que este movimiento, el movimiento de la voluntad y la realización, no sepa de divisiones y círculos, grupos, particiones y fracciones, como se acostumbra en nuestros días cuando el divisionismo teórico y las discusiones dominan por doquier. Que el movimiento "Hejalutz" forje al hombre, al amigo, a la comuna de amigos. Toda estimación del hombre, todo acercamiento o alejamiento con el criterio de formulaciones teóricas axiomáticas, toda separación del "Hejalutz" en grupos sobre la base de un principio educativo largo tiempo atrás abandonado que solamente extiende y in-

tensifica el sentimiento de extrañeza entre los hombres y los grupos, todo esto alejará a nuestro movimiento de su meta, pulverizará sus fundamentos, debilitará sus fuerzas vitales, disecará sus fuentes.

¿Comprenderá esto el movimiento, entenderá su característica particularísima?

Creo que en ello reside su futuro y sus posibilidades de convertirse en el tiempo en el movimiento central para la generación del porvenir, el centro de la acción, el alma y a idea.

Berl Katznelson

A nuestro compañero Nicolás Goldberg, nuestras sinceras condolencias en esta hora difícil.

HISTADRUTH DROR - LISCHCA MERKAZIT

זיינע באארבעטער מיט מער זוכערקייט ווי דעם ארבעטערס נראב-איינן אין א פלאנצונג. און אין שמאלן הויף, אין דער שפאלעך מיר, אויף די שפאלע בארן-פלאן וואס זיינען אריינגעפלאמט און אראבשיין בארן — דואס דא, אין די זיכרים און לייזן, פלאנט זיך אן די שותפותדיקע משפחה-שאפונג, יענער לעבנס-סוד וואס האט זיך אנגעפלאמט אויך בא די קאלאניאלן אין גליל און אין עמק. בא היינטיקן טאג אין דאס קונד א מוזאל פון טרויבס און שפילן היינט דאנהען אט די מענטשן, וועלן עס האבן נאך נישט קיין איינן ברויט טרויב צו שפילן און צו גענעסן פאר זיי א טויטליכע גיטה, וואס וועט מסכים זיין קומען אהער ארבעטן.

פון דער ווייטן זעט מען דעם בארן פון "עולם" א פראקטאר אקטעס דארטן אריינע באפייטע פאלראטן זיינען אקארשט דא ארויף אויפן קיין מיטת בארן כדי איינצובויען דעם ספר קיש. פון הויף זעט מען דעם בארן הבור אין זיין אנגע-הויך, א נא-מעסער, א שטיינערויקער, א קאלעכי-קער. א רינער פאס שטיינד דורך דעם ברייטן פאל אויפן; דאס איז דער ווא-ער-הויזל. אין הויף איז ש-שטייל, די לעבט איז קלאר. קיין פלאנז מיטש זיך נישט אויס איינער מיטן צווייטן. מיט מאטעריעלשער רואימייט גיט אויף די זון, און געזען זיך מיט "שלוש" אונ-טער מיר פארשליסט זיך דער טויער.

קיין וואסער איז נישטא אין מירח; מ'ברענגט עס צופורן אויף אן אייזל... קיין ברויט איז אויך נישטא; מ'ברענגט עס אויפן אייזל פון דארף מולדה, פון הבית; צוליב מער כטחון וואלטן נא-יענער זייט בארן. מיטן אייזל גיט אירן דארטן גיין צוויי, נאך ווער האט צייט? די התלהל איז דא זייער א שווערע, און די אידן וואס זיינען געקומען זיך בא-זען אויבן, איבערן וואדי-בירה, זיינען נישט קיין יונגע אוואנטורע-וויכער, נאך פאמיליע-ליבט. זיי האבן נישט ברעה צו גרינגן דא א קיבוץ, נאך א מיטש עוברים, און זיי מאכן זיך קיינע אלווייטע נישט וועגן זייער לעבן דא... דאס זילן אונטער אן איינערנעם פלייט, און דער איינזאמלייט פון א דעגענערי-טן אראבשיין דארף, פאדערט א גרויסע פאכייטע אנטשימענגונג. — און ביז די מתישבים וועלן דערלעבן א רואינן טאג וועט זיך אין זייער מיר אנקלאפן אן אלסקייט-פאר-דער-צייט. דא וועט נאך גיט זיין אזוי נאמט; פריער זיינען אהער געקומען מינה הכרים, נאכדעם זיינען געקומען די ווייכער און די מונדער. מיר פארן גיט פארלאזן אנדערער מענער, — האט זיך פאר מיר פארענטפערט א יונג ווייבל, — "און מיט די מונדער איז פרוילעכער". זי האט איבערגעליבן אין עס-צוימער-פערל-גרויפן, דערלאנגט זיך מיר און דעם נוטר, און געקארמעט א פיעל מינד — און אלץ אינאיינעם. און איר האב פארשטאנען, אז אט דאס קונד — צוליב אים לייב מען, צוליב אים זיינען מענטשן פארנאנגען אזוי ווייט און אין סכנות-נפשות; אבי נאך זיינען צוגעבונדן צום בארן וואס שפייט

פון צווישן די צרופים אין הויף קוקן ארויס איבערעבלענע צאכערעס, האט זיי אויסגערייסן, נאך זיי האבן זיך איינגעשטעלט און דא-ווא-דארטן זיי-דער אויסגעבליבן און ארויסגעראצט. פון יענער זייט צוים, דארט וואו מ'לויבט דאס מיטס פון אראבשיין דארף, שטייט א יונגער אראבער באוואפנט מיט א יענער-ביקס; די אראבישע מירח האט געהאט א "גוף" מיט גענערס פון יע-נער זייט יורדן; א נבב פון דעם גענע-רשע שבט דארט אין דער-האלבע-געווא-רן אויפן שטח פון דארף מירח, אין דארטן וואס ענבלן דעם מוזאל אונטן, — און זייט א פאר טעג שוין שטייט דער דארף אויף דער וואך, ווייל מ'איז פא-דא א חשך פון נמטה מער די שווא-צע געבט שומר לויט א דרפשייט פון בעל און קויטס ארויפן אין וואדי-בירה. יענער שארף און וואדי איז השוד; יע-דעם גרעזל זאגט אן שלעכטע כשורות... דא שטייט אן אראבער און ענטש א נייע מיר אין זיין אלטער, "חוש" — א "חוש" מיט א נידעריקן דא-דא-זי לויבט, און דער אריינגאנג, — ווי אז אריינגאנג אין א הינט-נאכער-נישט העכער פון א מינדס וואוסן, דער ארא-בער איז אבער נאך נישט באווארגט פון דער אריכטעטאנישע געלעזן פון זיין געביידע. אלע זיינען דא ערשטאגן מחמד די גענערס; נאך דער אראבער האט דערשטעמט דעם ריח פון געלט, וואס איז אנטשעמוען אריינגעבן און נעמט, איר, — בויט ער א קראם אנטענען דעם אידוישן הויף; יע זיך זיכער, אז ער וועט מאכן גוטע געשעפטן מיט זיין קראם.

נ ע ט א אויפשטאנד

די כלוי-ווייטע פאן האט געפלאטערט ביי דער זייט פון דער רויטער פרייהייט-פאן, זייער זיינען געפארבט געווארן מיטן פרישן בלוט פון די יונגע עמפערס. נישט דאס ערשטע מאל אין דער געשיכטע פון דער מענטש-הייט, אז אידן ניבן בלוט פאר דער פרייהייט פון דער וועלט, פאר דער פרייהייט פון פעלקער. דער קאפער פאר א וורדיקן טויט אין געטא האט געשטארקט דעם אומאונטערנדיגענעם קאפער פון די בויערס פון ארץ-ישראל פאר א ניי און באפרייט אידיש לעבן אויף זיין בארן און אויף דער וועלט.

נאך אמאל דערמאנען מיר די געטא-אויפשטעלער, און בלוט האבן זיי געווייליקט זייער נאמען, דעם נאמען פון דער קאמפס-פאן און דעם נאמען פון פאלק, וואס האט ובה נעווען זען האבן מכייער אין דער לעצטער שעה פון א סאן-אפגענוטיקט און אמפלאזן אונטער-נאנט. זיי העראוישע מעספער, וואס האבן ארויסגעוויין אי-בעיטענטישעכע כבוד, האבן נארשירבן דאס פרישטע בלעטל פון דער אידישער מאטעריאלאגעי אבער דאס שעטעסטע פאפיל פון מענטשלעכער וורעד.

די חברים
יעקב און רבקה
צו זייער צוואנגענעבן
פ ז ל ט ב
פארהאקע און קעליטא

אונדערע גליקוואנטן די חברים
פארהאקע און קעליטא
צו זייער פארלאנגונג
להתראות בקרוב בארז ישראל
דער ועד פון סניף וו. אודקסא

אזוי היינט הייבט מען אן אזוי...

פון י. זיין - א ב

F
I
E
A
A
C
X
V
E
T
S
E
S
I
S
T
S
E
V
E
F
E
I

אריינגעלאזט איבערצייגן. ס'איז געווען נאך פיר, און אלע זיינען געווען פאר-נומען. כ'האב געגרייט און שטיין גע-בלויבן איינזאם. מער נישט ווי הינט געווען האבן מיר באגלייט טריט נאך-טריט מיט ביזנע בליקן. כ'האב געזען-קען אין א מיפן זאמר שויבט פון אן אל-טן יושובס הורבה. דער שמאלער הויב איז געווען געפאקט און איבערגעפאקט איבערצייגן וואויננא, א בעסער-וואויננא אנטעלאך; ווירטשאפט געביידעס, אן אויפן שטייגער פון די מיליטערישע גע-ביידעס, ארבעטס-געצויגן, פעקלעך היי און שטריי, און צירפוס וואס זיינען איבערגעטראגן געווארן פון סאך, פון עסק, באנייערדיק נאך די שפורן פון דער ערשטער שלחיה פון "ארגון בר-כו", וואס האבן זיך אונטערגעלאזט אויף שטענדיג אהער, און זיינע גייער היים אין אַט דערע נישט-שטיין ווינאס.

דער וואוי אין סוף און שמאך פון ביי-דע זייטן לאזן זיך אראפ פארפלאנטע-טע ווערן און באדעקן די וועגן ווא-די סטעיטעס און אפאנא פון ווא-די, אויף א פלאכן בערג, שטייט דער אראבישער דאָרף טירה אויסגעבויט, דריי-פיר הונדערטן ארומגעצאמטע מיט פארשטאפטע ליימענע צוימען, לוי-מענע געשטריקע, "הויטות". שטארק בא-דעפטי איינע מיט דער אנדערער. בזו צום פארשטימט ווערן, א וואוי זינגט ארום דאס בערג און דראָט דערויף פון זיינע פינגערשטיין... און דאָס איז אלץ.

די שטרעבונג צו דערפֿאַרן און די וויסנשאַפֿט אױסצולױזן און צו באַװײַזן יעדע שטיקלע באַרן און צו אױז-ישראל — פירט אױך הױנט אונטערשטענע חלוצים אין ווייסע גע-זונט, וואו דער אָפּגאַנג איז פאַרבריק — גענוי ווי צוריק מיט סך יאָר אין פּוּחַ-הַקוּוּוּ, צי אױ ראַשׁוּ-לְצױן — מיט אױנזאַחיקייט און לײַדן און אַ הַרֵס לַעבּוֹ... די פּאַלנודיק רשׁמַה באַשׁוּײַבֵּד ד אָפּגאַנג פּון טײַר, אױ דױ בערג פּון גליל הַחַחוּוּוּ.

דער וועג קיין טירה איז נישט אי-בעלי אנטענעם; איך דערווייטער זיך אלץ מער און מער פון כפר תבור און פארטריר אין א פארפלאנטעניש פון וויילע וואדיעס אין גליל התתון. אַט אין דער שווערערעכער וואדי-כירה, וואָס באַלאַנט צו עבר-הירדן, און וואו פארברייטן הערשט פראנק-און-פריי.

I
d
V
A
I
I
I

די דאָזיקע אױנגשאַפֿט אין קרױטישע צײַטן, — אָבער דוקא ווי זײַנען נױט-ווערטיגן — די ארץ-ישראלעז ארבעטער-פאר-צו פארמאכט אַט די אױנגשאַפֿטן, אַבער זי הױט זי נישט פּאַר זי אַלױן. זי איז גרייט זײ צו "נאַציאָנאַליזירן" און צו אױפֿן מאַכן דער נאַצער געזעל-שאַפֿט. אונדער פאַרטיי ווערט נישט נחפּעל פּון אַ בלוט-אַרעמער אױבער-פּלעכעכער התּפּעלוּת, זי טראַגט די זאָר און אונדער אַנזען אין דער וועלט, וואָס אונדער אױבערלעבן געזעל-שאַפֿטלעכן לעבנס-שטייגער, פאַר דער דעראַזױנג פּון דער יונגט, פאַר דעם געצױגן פּון אונדער נאַציאָנאַלער אױט-לעבונג — פאַר דער אױנקױט פּון יושבֿן און פּון דער צײַנטישער באַ-וועגונג און פאַר דער געאָראַפּאָמייט צו געוויילטע פאַרשטייער און נישט צו חפּר-מענטשן.

די פאַרטיי מוז אין דער קרױטישער צײַט אונטערזױן איר פּולע קראַפֿט צו אַרױפֿצױנגען פּאַליטישע פאַראַנטוואָר-שאַפֿטיקייט און כּחמָה, אָבער אױך צו טראַקירן די עליד, די פּאַלאַנזאַציע, די פּאַליטישע אַקטױטעטעס, דאָס זאַפּלען פּון כּח. און זי שטעלט אױס איר האַנט צו דער "עקעפּערישער אױנקױט" בונעס נאַנצן ללָ עקען פינגערשט-אױט-סעקסאַן געשױוונג און אױסערלעכע שטאַמם לײַבטעווייט.

אין אַראַבישן דאָרף, באַשיצט פּון אַ צױפֿוּהאַפּטיקן אױנערנעם צױס, לעבן די פּיאָנערן פּון דער אױטשער טײַר... די הויכע שעה כּין אױך געשטאַנען באַם פּון דער וועלט אין דעם לייכט פּון רוצחיקייטעס הילפערענעם טױען, ווער ס'איז האָט זיך אָפּגערופֿן און מײַך

צום אױבערלעבן טעראָר. צו נוואַלר - טאַפּן, רױבערײַ און נזױלונג, די דראַ-אונג מיט מאַרד מוז ברענגען צום מאַרד. און דער געוולטאַט דערפֿון איז — טרעק. אין איר דעם התּפּעלוּת פּון די דאָזיקע מעשים שטעמט אַ גרױסער פאַרעצט פּון שרעק. אָבער דאָס אױט אַ פּאַרצױקטדיקע חפּרונג פּון וועלכער מען אַנטלױפֿט אין די אַרעס פּון התּ-פּעלוּת. דער אױבערלעבן אַראַבישער טעראָר האָט געבאַרעט צום אונטער-גע-בן זיך, צום אַנטלױפֿן פּון לאַנד און צו מעשים וועלכע מען האָט געהאַטן פאַר פאַראַט. אױך בײַ אונדער מערקן זיך ענלעכע סימנים.

ס'איז נאָך נישט צו שפּעט אױנצו-לאַפֿטן דאָס, וואָגן וואָס קױטלע זיך באַרן-אַראַפֿ. דער שטח און זײער אַ שפּאַלער — צװײשן דער פּױנטלעכער דעראַזױנג און דער טעראָר וואָס פּירט צו אַ מַפּלָה. ווי-אַזוי און געפּלעך אַ צו-לאַענעאַרבעטן מיט דער דערווינג ביים אױסחילן אַ וונד, וואָס די דערווינג אַלױן גערט און פּלעגט אױס טאַג-טעג-לעך? אָבער אױך אױף דעם שפּאַלן שטח איז פאַראַן פּיל צו פּאַן, און מױלס ללָ מוזן מיר קלאָר פּאַכן אונדער אױ-געלטע שטעלונג.

אַפּט הערט מען זאַגן: זײ און זײער-די מעשים וועגן וועלכע מען שרױבט מיט גרױסע אַתּוּת און דער וועלט פּרעסע, דערוועגן אַן אױפּמערקזאַם-קױט צו אונדער זאָר, די פּראַנץ אין

אַבער! וואָס איז דער געוולטאַט דער-פּוּל? די העפּלע דערמעלעכט אַ פּאַ-טױטישע אַפּענטיקונג דער בלוטיקער פּע-ראַר האָט איר צוריקגעשטױסן צו אַ פאַרמױדעקונג-און דעכעטערטױקונג-פּאַרצױער. דער מלאַט אונדער אין די דאָזיקע פּון דער וועלט אין דעם לייכט פּון רוצחיקייטעס פאַרוענטיגן.

אונדער פּאַליטישע לאַגע אױט אַ קרױ-טישע און אונדער גױסטיקן קלעם גע-פּינגן אַ סך צװײשן אונדער אַ מַפּלָה... דעם סאַטוּפּאַקצױ און אױטש-מעשים, ווי אַ שטייגער, "חמת נפשׁ עם פּלש-תּוּם", דאָס איז אַ צײַטווייליקע פאַר-טױלעפּרונג פּון אַ ווייטיקן מיט שאַרפע מױטלעך, וואָס נישט נאָר זײ הילףן גוט דעם דערפּער נאָר רואַינרן נאַכטער געט נאָר און די שטח. לאַמיר נישט שאַפֿן נאָך צײַלן פאַר די פּױלן פּון דער פּױנטלעכער דעראַזױנג. דער יושבֿ אױט אַ מעכטלעכע מדרון, וואָס איז אונדער פּאַליטאָרישע געוואָרן. דאָס ארדישע פּאַלץ האָט אַזױנס נישט פאַרמאָגט במשך פּון הונדערטער יאָרן. לאַמיר אױס נישט צושטערן. לאַמיר זען די ווירקלעכקייט מיט אַפּענע אױגן, פּעסט-שטעלן די גרענעצן פּון געראַנגל און זײ אַפּהרױטן, פּרין אונדער געראַנגל און אַ וועג וואָס שטאַרקט אונדער כּוח און שוואַכט אױס נישט, אַרױפּצױנגען פּאַ-לױטישע כּחמָה אױף אונדער ווייטיק און נױטטיקן ברען — דאָס זײַנען גוט קױן לײַכטע זאַכן, נישט אַלע באַזױען

נאר די וואס האבן פארנאסן ייער שוויים ...

(פון א רעדע געהאלטן אויפן צוזא-
העקום פון די פארשטייער פון די
סופיים פון דער אויז-ישראלדיקער
ארגאניזאציע "מפא"י) אין תל-
אביב, דעם 26-10-1947, צוויי
טעג פאר זיין אָפּפאַר טיין וואַשינגט-
אָן.)

— • —

...די אַסאָמבּלאַע פון פּאַרלאַמענט
אין אַנגעזונגען רופן אַרויס פיל ערנ-

ווייס איז מען געקומען צו מיר ויך א-
שטודירן...

וועגן דעם אַנפּלעט וואָס ווי האָבן
אַנגעשריבן וועגן אונדז צום ועד הפועל
פון דער הסתדרות, אין צום יחיד
המאחד - וועט געגעבן ווערן א תשובה
בה דורך אונדזער אַרטיקלער אינסטאנץ,
וועלכע האָט אַיטס אַויסגעלאָבן א פּענע
ציעלע קאָמיטע וואָס זאָל פּעסטימעלן
די אלע שפּרים און וועט געוויס רעאגני-
רן אין דער דאָזיקער "ליסטערטור".

אַהאַנן

— • —

בוקארעסט, 21-2-47.

דער איצטיקער מצב אין דרום -
הבונים" איז פאָלגענדע: פון 7 הכ-
שרות זיינען אַ אונדזערע אונז ווי
מענטשן פון דער פארם פון יאסי ווינען
איבערגעגאַנגען צו אונדז - גרויסן ויך
די מענטשן פון דער סייעה ב' ארויס-
געשען אונדזערע חברים פון דאָרט אויף
נוצ כער צו כליבו מיט דער פארם.
ארום דעם ענין איז פאַראן א שארפער
ביסכוד אין דער מיטן פון החלוקה האט
אויסגעקליבן א פּענעציעלע קאָמיטע
וואָס זאָל קלאַר מאַכן דעם קאָנפּליקט.
דער מצב אין די סביבים איז טראג-
סיהואניע - 12 פון 14 פּולע סניפים
זיינען מיט אונדז, אין 2 און 7 פּולע
נישט קלאַר. אין אלט-רומעניע 7 פּולע
סניפים זיינען מיט אונדז, 3 זיינען ארי-
בער צו דעם סייעה ב' און אין 1 פּולע
פאַרגעקומען א שפּאַלמונג. צווישן אט-
די לעצטע געפוינען ויך בוקאַרעשט און
יאסי. אין בוקאַרעשט פּונקטצוגאָנג
איצט א סטאַניאַר פאַר אַסאָוויסן.
אַנהויב מער וועט זיין א צוואַנגעפאַר
פון דער באַוועגונג. דער נאָמען
פון דער באַוועגונג וועט זיין ווי פּריער:
"דרום - הבונים", אין אַף די בלאַטן
וועט זיין אַן אַפּציעלענגונג פון פאַרבינד-
דונג מיטן "אחוד עולמי".

— א —

טעג פאַרבלעמען. מיר מוזן פּעסטימע-
לן שטרענגע גרעניצען, פון א ווייטליכ-
טיקער און אומפאַסאָנדער פּערסעקע-
טיוו.
אין גרונט פאַקט מוז פּעסטימע-
שמעלן ווערן: דער איינציקער פּערסעקע-
דיקער צענטער פון כוח פון אידן
ישׂראָל, — איז דער ישוב אין ארץ -
ישׂראָל.

דער צווייטער פאַקט: מיט כוח אַליין
וועלן מיר נישט ברענגען קיין אַנטשיי-
דונג. די פראגע איז — דער פאַליטי-
שער איינדרוק פון אונדזער כוח, און
נישט די אַנטשיידונג נישט פאַקטישן
כוח. די וועלכע שטייען אויפן שפּאַנד
גונסט פון כוח אלס צענטראַלער יועג
פון אונדזער אויסלייזונג פאַרגעסן, אַז
די ערשטע סעקסע איז — אַפּהוּסן אַט
דעם כוח און אים נישט ברעכן. ווער
עס אַרבעט מיט א לאַפּאַטע, דאַרף תמיד
אויסרעכענען די מעכטיקייט פון קלאַפּ
ענטאָביער דעם כוח פון דעם נעצווי-
אליין. אמת, מען מעג שמעלן פּענעס אין
כחנת, אָבער אַזאַ אַנטפּלעקונג פון כוח
וואָס קען פירן צו זיין איינזער פאַר-
ניכטונג — איז אַ וועלכטפאַרדער-טאַט.
אויב מיר וועלן ארויף אויפן וועג נע-
"קוואַנטיטאַטיווער" אַנטשיידונג
דאַן זיינען מיר צו אונדזער אַונטער-
נאַנט. דאַס פּאַזיטיווע אין אונדזער כוח,
איז און דער אַנטפּלעקונג פון א
מעכטיקן לעבנס - אינסטיטוט און ניט
אין אינסטיטוט פון בלוט-פאַרינגען.
דאַס איז דער וועזנטליכער אונטער-
שיר צווישן טעראָר און העפּלה. די
העפּלה דאַס איז אַ טאַפּע פאַר לעבן
און דער בלוטיקער טעראָר — אַ פּאַפּיר
פאַר טויט. די העפּלה דעראַבערט אונדז
אויספאַסטיג און און מבייש די וועלכע
מאָכן איר שטערונגען און שאַפט
מעכטיקן פאַראַליישן דרוק.

דער בלוטיקער טעראָר רופט ארויס
פאַרמאַסט, און דינט ווי אַ באַרעכטי-
קונג פאַר אַזאַ וויינע אונטערדריקער אין פאַר
יערן מאַסמיטל וואָס איז געריכטעט צו
ברעכן דעם נייטש פון ישוב. ער מאַכט
צווישען יעמדיגע סטאַפּאָליע און שטי-
צע פאַר אונדזער ווער. דאַקענע דער
איינדרוק וואָס כאַקוטע ויך אין אויס-
לאַנד מיטן אַנקום פון יעדער מעפּליעם
פון איר, אַז דאַס איז אַ דערשיינענ-
שאַף א פאַסן-באַוועגונג קעגן וועלכער
מען קען ויך נישט קעננשמעלן. די
העפּלה רופט ארויס אַ מאַסן-צאַרן קעגן
דער רערגונג דער בלוטיקער טעראָר

קאַנסאַלדירט די מאַסן מיט דער רע-
גירונג, און שמעלט אין געפאַר בפּועל
מיט די העפּלה. דער אויפרייס פון דעם
ברויטשן קאַנסולאַט אין רוים האָט
געשאַפן אַ נייע שטרענונג אויף דעם
פּינאַלן וועג פון אידן מעפּלי.

דער בלוטיקער טעראָר מוז, לויט
זיין אינערלעכער לאַגיק, וואַקסן און
וויך אַנטוויקלען, אַראָפּוואַרפן פון זיך
יעמדיגע צווינגע, ברענגען צו אַן אַב-
סאַלוטן כחית - פאַרלוסט און פּעלה,
צו אַן אינערלעכן אויפּשטאַנד און ברוי-
בער-קריג. דער ווערט פאַרוואַנדלט אין אַ
דעליקאַטן אינסטרומענט, אין אַ גוטס וואָס
פאַרמאָגט פאַריכטיגונג און וועלכן ס'איז
השבוּן. פון יענעם אינטעלעקטועלן און
פאַראַליישן קעלער און וועלכן ס'נעמט
נען ויך די ווערט אַראָסירטן און וויערע
מנהיגים, קען מען קלאַר נישט קומען צו-
ווייטליכטיקער אָבער און אומפאַסאָנדער
פּערסעקעטיוו. אָבער אויך און וויער
עננער פּעסעפּעקטיוו דעציזירט נישט
תמיד דער פאַליטישער השבוּן, די טע-
דאָריטישע גרונן זיינען וואַרעלען צו-
ווייט, קאָמפּורישן איינע מיט דער
צווייטער, און פירן אַפּט טעראָר-אַקטן
נאַר צוליב קאָמוניקאַציע-פּרעסטיזש -
פאַסיוון.

זיי זענען ווי נישט אַז דאַס מינט
אַן אַראָפּוואַרפן ויך אין אַפּרונטלעך
מעלדעך, אָבער ס'אַרט זיי גאַנטיש
זיי קענען נישט דעם ישוב, זיי האָבן
אין אים נישט אַריינגעלייגט קיין מי.
זיי פאַרמאָגן נישט קיין וואַרעלען אויפן
שאַטונג - פעלה, נאַר זיי וויענען מסוגל
צו מייסטן ויך מיט דער פּוסטער און
שוידערלעך. אויבערפּעלעכער פאַר-
מול: אויף די הורבות פון דעם ישוב
וועט אויסשטיין אַ נייע און פּרייער
ישוב" ווער ס'האַט ניט פאַרנאַסן קיין
שוויים און דעם לאַנד אין נישט בא-
רעכטיקט צו פאַרגיין בלוט, אויך נישט
זיינען אויגעגעבן און אוראַדא נישט דאַס
בליז פון אַנדערע.

אויסערלעכער טעראָר מוז ברענגען

חבר גאָלדבערג

זיין צער - אונדזער צער

לאַהקע און קעליטאַ

אויך היינט הייבט מען אן צוויי...

פון י. זיילן - אב

F
I
T
A
A
C
V
E
T
S
E
I
S
T
I
V
E
F
E
I
I
I
I
I

איינגעלאזט אינעווייניק. ס'איז געווען נאך פיר, און אלע זיינען געווען פאר-נומען. כ'האב געשריבן און שטיין נע-בליבן איינאמען, מער נישט ווי הינט אליין האבן מיך באגלייט טריט נאך טריט מיט בייוע בלוזן. כ'האב געזונ-אנגעלאזט און א טיפן זאכער שטיב פון אן אל-טן שוובס חרבה. דער שפאלער הויף איז געווען פאקאט און איבערגעפאקט אראשיבע וואויננע, א בעטמן-וואויננע אן אנגעלאזטן ווירטשאפט-געביידעס, אן אונטן שטיינער פון די מיליטערישע גע-ביידעס, ארבעטס-געצויג, פשקלעך היי און שטריו, און ערפיסן וואס זיינען איבערגעטאגן געווארן פון טאג, פון עמק, נאכטיינדיק נאך די שפורן פון דער ערשטער שלחים פון „ארגון בר-כוכב“, וואס האבן זיך אוועקגעלאזט אויף שטענדיק אהער, אין זייער נייער היים אין אט דעם נישט-שטיין ווינאל.

דער וואוי און טיף און שפאלן, פון ביי-דע זייטן לאזן זיך אראפ פארפלאנטער-טע געוויסן און באדעקט די וועגן און פון אראפ פאנאנע און אין אנפאנג און ווא-די, אויף א פלאכן בערגל, שטייט דער אראבישער דארף טירה אויסנעכט, היי-פיר הוינגעזיטן ארומגעפאסטע מיט פארשטאפטע לויבענע צוימען, ליי-מענע נעבנדיקע, חושית, שמאק בא-העפט איינע מיט דער אנדערער, ביי צום דערשטיקט ווערן. א וואוי רינגלט ארום דאס בערגל און דראס דעררוי פון זיינע פינעטערנישן... און דאס איז אלץ.

אין אראבישן דארף, באשיצט פון א צווייטע-פאסטן אייזערנעם צוים, לעבן די פריגעין פון דער אידישער טירה... די הוישע שעה כין איך געשטאנען באם פארשלאפענעם הילצערנעם טויער, ביז ווער ס'איז האט זיך אפגערופן און מיך

די שטעטלעך צו דערבערן און די נויטווענדיקייט אויסצולייזן און צו באשעצן שטעטלעך פארן און אין ארץ-ישראל - פירט אריין היינט אומשטאפענע חכמים אין ווייטע גע-נוט, וואו דער צופאנג איז פארביק - גענוי ווי זייער מיט ס'זאג און פון-תחת-הקווא, צי אין ראשו-לציון - מיט א ירושלאמיטי און לייזן און א הארט לעבן... די פאנגליקע ושיחה באשרייבט די צופאנג פון טירה, אין די בערג פון גליל התחתון.

דער וועג פון טירה איז נישט אי-צוריק אנגעגעבן; איך דערווייטער זיך פלאן מער און מער פון כפר תבור און פארקרוך אין א פארפלאנטערניש פון וויילע ווארעיס אין גליל התחתון, אט איך דער שווערלעכער וואוי-בירה, וואס באלאנט צו עבר-הירדן, און וואו פארברעכן הערשט פראנק-און-פריי.

צום איבערלעבן מערער. די נואלד - פאטן, רויבערעין און נויזלעך. די דרא-אונג מיט מער מוז ברענגען צום פארן. איך דער רעוולוטאס דערפון און שרעק, אויך אין דעם התפעלות פון די דאזיקע מעשישע שטעמק א הרויטע פראצענט פון שיעור. אבער דאס איז א בלאדידיקנדיקע פחדנות פון וועלכער מען אנטלויפט אין די ארבעט פון תה-פעלות. דער איבערלעכער אראבישער מערדאר האט געבראכט צום אנטערנע-בן כן זיך, צום אנטלויפן פון לאנד און צו מעשיש וועלכע מען האט געהאלטן פאר פאראט. אויך ביי אונדער מערקן צו געלעבעט סימנים.

בערן: וואס איז דער רעוולוטאס דער-פון? די העדלה דערמענלעכט א פא-לויטישע אפענסיווע. דער בלוטיגער טע-דרא האט איר צוריקגעשטויסן צו א פארשיידענדיקע און רעכטערווינגנע-פאזיציע. פארטאלט אונדו אין די אויגן פון דער וועלט אין דעם ליכט פון א רוצחישער פארזעניש.

אונדער פאליטישע לאגע איז א קרי-טישע. אין אונדער נייטסיקן קלעם נע-ביצע א קך צווישן אונדו א מאראלי-שע פאסיאנאטע איז יאוש-מאשיש, ווי א שטיינער, „תמות נפש עם פלש-תום“, דאס איז א צייטווייליקע פאר-שענעקונג פון א ווייטיק מיט שארפ-מיטלען, וואס נישט נאר זיי היילן זיט דעם קערפער נאר רואינירן נאכטער דעם גוף און די נישטה. לאמיר זען דאסן נאך ציילן פאר די פייזן פון דער פינעלעכער רעזירונג. דער ישוב איז א מעכטיגער פקדון, וואס איז אונדו אנטפארטרהייט געווארן. דאס ארדישע פאלק האט אויבנס נישט פארפאנט אים פון הונדערטער יארן. לאמיר זען נישט צווישן זיי און נישט צווישן זיי ווייטלעכטייט מיט אפענע אויגן, פעסט-שעקען די נרענצען פון געראנגל און זיי אפדרייטן, פירן אונדער געראנגל און א וועג וואס שטארקט אונדער כוח און שוואכט אים נישט, ארויפצווינגען א-לויטישע חכמה אויף אונדער ווייטיק און נייטסיקן ברען - דאס זיינען ניט קיין לויכטע זאכן, נישט אלע באזיצן

די דאזיקע איינשאפט אין קריטישע צייטן, - אבער וואס זיי זיינען נישט-ווערדיק. די ארץ-ישראלדיקע ארבעטער-פאר-טיי פארפאסט אט די איינשאפט, אבער-זיי זיט ווי נישט אט פאר זיך אליין, זיי איז גרייט זי צו געצאלן אויבן און צו אויבן מאכן דער נאצער געזעל-שאפט. אונדער פארטיי ווערט נישט גתפלע פון א בלוט-ארעמער אויבער-זאכען לעבעכער התפעלות, זי טראגט די ארץ פאר אונדער אגענע אין דער וועלט, פאר אונדער איבערלעבן געזעל-שאפטלעכן לעבנס-שטייגער, פאר דעם דערציאונג און דעם זינגען, פאר דעם געצויגן פון אונדער נאציאנאלער אוי-לעבונג - פאר דער אוינטיקייט פון נישט און פון דער ציוניסטישער בא-וועגונג און פאר דער תעארטיאקאטישע צו געוויילטע פארשטייגן און נישט צו-הפטר-מנטשן.

די פארטיי מוז אין דער קריטישער צייט אנווענדן איר פולע קראפט צו ארויפצווינגען פאליטישע פארנאנטווא-לעכטיקייט און חכמה, אבער אויך די שטארקן די עליה, די קאלאנאזאציע, די פאליטישע אקטיוויטעט, דאס זאמלען פון כוח און זי שרעקעט אויס איר פאנע צו דער „קעמפערשער איינטיקייט“ האבען געצויגן כלל קעגן פינעטערע אינ-טעינטן אקטיוויטיט און אויסערלעכע שטאנים גלויבעדיקייט.

די שטעטלעך צו דערבערן און די נויטווענדיקייט אויסצולייזן און צו באשעצן שטעטלעך פארן און אין ארץ-ישראל - פירט אריין היינט אומשטאפענע חכמים אין ווייטע גע-נוט, וואו דער צופאנג איז פארביק - גענוי ווי זייער מיט ס'זאג און פון-תחת-הקווא, צי אין ראשו-לציון - מיט א ירושלאמיטי און לייזן און א הארט לעבן... די פאנגליקע ושיחה באשרייבט די צופאנג פון טירה, אין די בערג פון גליל התחתון. דער וועג פון טירה איז נישט אי-צוריק אנגעגעבן; איך דערווייטער זיך פלאן מער און מער פון כפר תבור און פארקרוך אין א פארפלאנטערניש פון וויילע ווארעיס אין גליל התחתון, אט איך דער שווערלעכער וואוי-בירה, וואס באלאנט צו עבר-הירדן, און וואו פארברעכן הערשט פראנק-און-פריי. צום איבערלעבן מערער. די נואלד - פאטן, רויבערעין און נויזלעך. די דרא-אונג מיט מער מוז ברענגען צום פארן. איך דער רעוולוטאס דערפון און שרעק, אויך אין דעם התפעלות פון די דאזיקע מעשישע שטעמק א הרויטע פראצענט פון שיעור. אבער דאס איז א בלאדידיקנדיקע פחדנות פון וועלכער מען אנטלויפט אין די ארבעט פון תה-פעלות. דער איבערלעכער אראבישער מערדאר האט געבראכט צום אנטערנע-בן כן זיך, צום אנטלויפן פון לאנד און צו מעשיש וועלכע מען האט געהאלטן פאר פאראט. אויך ביי אונדער מערקן צו געלעבעט סימנים. ס'איז נאך נישט צו שפעט איינצו-האלטן דעם וואגן וואס קייטלעך זיך כארן-אראפ. דער שטח איז זייער א שאפאלע - צווישן דער פינעלעכער רעזירונג און דער מערדאר וואס פירט צו א מפלה. ווי-זאזוי איז מעגלעך א צו-זאמטענארבעט מיט דער רעזירונג ביים אנטלויפן א וונד, וואס די רעזירונג אליין נעמט און פלעגט אים טאג-מע-לעך אבער אויך אויף דעם שפאלן שטח איז פאראן פיל צו טאן. און ס'וועל-כט מוזן זיך קלאר מאכן אונדער איי-גענע שטעלונג.

נאר די וואס האבן פארגאסן וייער שוויים ...

קאנפאלידירט די מאסן מיט דער רע-
נירונג, און שטעלט אין געפאר בעפעל
מיט די העפלה, דער אויפרייס פון דעם
ברעזישן קאנסולאט אין רוים האט
גישאפן א נייע שמערונג אויף דעם
פיינפאלן וועג פון אירוישן מעפיל,
דער בלוטסקער טעראר פון לויט
זיין אינערלעכער לאניק, וואסן און
זיך אנטוויקלען, אראפוארפן פון זיך
ווערענדיגע צוימנג, ברענגען צו אן אב-
קאלוט בחות - פארלוסט און מפלה,
צו אן אנערלעכן אויפשאנד און ברוי-
בער-קרוי, ער ווערט פארוואנדעט אין א
ליבונד אינטעלעקטעל און א גולם וואס
טראגט פארניכטונג און וועלען סאיז
חשבו, פון יענעם אינטעלעקטועלן און
מאראלישן קעלער אין וועלכן ס'געב-
ט נען זיך די טעאריסטישן און ווייער
מאנינג, קען מען כלל פומצע צו
א ווייטליכער און אומפאסנדער
פערשעפערטווי. אבער אויך איז וייער
גענער פערשעפערטווי דעצורירט אינעם
תמיד דער פאליטישער חשבון, די טע-
ראריסטישע גרופן ווינען צערויסן צווי-
שן זיך, קאמפירטן איינע מיט אן דער
צווייטער, און פירן אפט טעראר-אקטן
נאר צוליב קאנטרולעני-און פרעסטיזש-
מאטיוו.

אויב מיר וועלן ארויף אויפן וועג פון
"קוואנטיטאטיווע" אנטשויונג -
דאן ווען מיר צו אנדערע אנטער-
נאגן, דאס פאזיטיווע אין אנדערע כוח,
אז אין דער אנטפלעונג פון א
מעכטיקן לעבנס, אינטימקט און ניט
אין אינטימקט פון בלוט-פארניכונג,
דאס איז דער ווענטלעכער אונטער-
שיד צווישן טעראר און העפלה, און
העפלה דאס איז א קאמפ פאר לעבן
און דער בלוטסקער טעראר - א קאמפ
פאר טויט. די העפלה דעראקטעט אונדז
צווישן אונטער און איבער, די וועלכע
מאגן איר שטערונגען און שאפט א
מעכטיקן מאראלישן דרוק.

דער בלוטסקער טעראר רופט ארויס
פאקטעס, און דינט ווי א בארעכטי-
גט פאר ווינע אונטערדרוקער און אר
יעדן מאסמיטל וואס איז געריכטעט צו
דעבן דעם ניטט פון ישוב, ער מאכט
צווישן יעטוענדע סיכפאטוע אן שטי-
צע פאר אנדערע ווערע, דאקטער דער
איינרוק וואס באקומט זיך אין אויס-
לאנד מיטן אקום פון ייעדער מעפיל-
שן און, אז דאס איז א רעדשיינונג
פון אסאך-באוועגונג קעגן וועלכער
מען קען זיך נישט קענשטעלן, די
העפלה רופט ארויס א מאסן-צארן קעגן
דער געניירונג דער בלוטסקער טעראר

פון א רעדע געהאלטן אויפן צווג-
העקום פון די פארשטייער פון די
טויפן פון דער אויף-שראלידירער
אונטער-פערטי (תפא"י) אין תל-
אביב, דעם 26-10 טעג 1947, צוויי
טעג פאר זיין אפפאר קיין אוואנג-
(א.א.)

...די אקטופלאציע פון קראפט און
איר אנווענדונג רופן ארויס פיל ער-
ווייס אין מען געקומען צו מיר זיך א-
משולדקן...
וועגן דעם פאפאלעם וואס זיי האבן
אנגעשריבן וועגן אונדז צום ועד העפעל
פון דער הסתדרות, און צום קיבוץ
המאחד - וועט גענעבן וערן א תשי-
בה בדרך אנדערע ארטיקער אינסאטען,
וועלכע האט אים אויסגעקליבן א ספע
צילע קאמיסיע וואס זאל מעכטשטעלן
די ארע שפריס און וועט געוויס רעגני-
רן וועג דער דרויקער "ליכטראמט".

אלהינו

ברוקרעסט, 21-2-47.
דער איצטיקער מצב אין "דרור -
הבונים" איז פאקלענדער: פון 7-
שרות ווינע א אנדערע, און ווי די
מענטשן פון דער פארם פון יאסי ווינען
איבערגעגאנגען צו אנדז - גרויסן און
צו מענטשן פון דער מיט ב' ארויף-
געמען אנדערע בחרים פון דאס ארץ
נוז כדי צו בלייבן מיט דער פארם.
ארום דעם ענין איז פאראן א שארפער
סיכסוך און דער מרכז פון החלוץ האט
אויסגעקליבן א ספעציעלע קאמיסיע
וואס זאל קלאר מאכן דער קאנפליקט.
דער מצב איז א טויפן, אין טראג-
סילוואציע - 12 פון 14 מולע טויפן
ווינען מיט אונדז, אין 2 איז דער מצב
נישט קלאר, אין אלט-רומעניע: 7 מולע
טויפן ווינען מיט אונדז, 3 ווינען אר-
בער צו דעם פיער ב' און אין 7
פארענעמקען א שפאלטונג צווישן אט-
די צעלטע געפונען זיך בוספארעשט און
יאסי. אין בוקארעשט פונקציאנירט
איצט א סעמינאר פאר אנטפארן
אנהויב מיט וועט זיין א צוואנענצן
פון דער באוועגונג, דער נאמען פון
דער באוועגונג וועט זיין ווי מרעז-
דרור, "הבונים", און אף די קלאסן
וועט זיין אן אפצייכענונג פון פארבי-
דונג מיטן "איחוד עולמי".

דיין צער - אנדערע צער

חבר גאלדבערג

לאהיטקע און קעיריטאק

דריי יסודות פון דער אידישער מדינה

...דער אמת'ער און היסטארישער כאראקטער פון דער אידישער מדינה וועט נישט זיין פולשטענדיק כל זמר מיר וועלן נישט צונופניסן די דריי יסודות, וואס אה יז איז באגרינדעט די ציוניסטישע אויפאסונג פון א אידישער מדינה. דאס זיינען: אוטוויקלונג, באפעלקערונג, פראגרעס.

מאסן פון אייראפע אין זייער פאטערלאנד, אן שווערי-קייט און אן די קונסטלעכע שטענדיגע, אין דער מיטל-לעך שטעלסטער צייט, כרי די דאזיקע שוועלאזע וועלט-וואנדערער זאלן סוף-בל-סוף דערגרייכן דעם זיכערן ברענע פון א פאטערלאנד, און ועלכשטענדיקייט, פרייהייט און נאצואנאלער ווירדע, אן צו פארבאפן עמיצנס פלאץ.

אוטוויקלונג הייסט — באקומען שטאטלעכע מענ-לעכקייטן צו אנטוויקלען דעם עקאנאמישן פאטענציאל פון לאנד, עס אויפבויען, באפורטבערן דעם נרעסטן טייל פון די 18-17 מיליאן פארוואקאלטע דונאס, פלאג צו ועלדער, באדעקן די בערג מיט טעראסן, אויסטרו-קענען זומפן, אויסבעסערן דעם באדן און אויסנוצן די פיר מיליאן קוביק-מעטער וואסער, וואס נאר א ענט-הלק פון זיי ווערט היינט-צו-טאג אויסגענוצט; א מענ-לעכקייט אויפצובויען און אנטוויקלען שטעט און דער-פון, שאטייען, אינדוסטריע, פארטן, שפיאנע, שיפן-בוי, טראנספארט-סיסטעם — מיט אנדערע ווערטער: פארוואקלען ארץ ישראל, דורך ארבעט, וויסנשאפט, עקאנאמישע איניציאטיוו און ארגאניזאציע — אין א באגרייטן בלינדקייט לאנד, וואס איז ספרנס בשפע די איינוווינער, די עבירטקייט ווי די קאלאניזירער, און איז אויך א ברכה פארן נאנצן מיטעלן אריינט.

— פראגרעס א הייסט א אידישע מדינה, אז די אידן ווילן שטאטלעכע מענלעכקייטן כרי צו באקעמ-פן די מיעוריע, דעם אנאלאפאטיזם, די שלעכטע ווייז-באדינגונגען און אלע דערשיינונגען פון סאציאלער פארשלאפונג, יעדע אויסנוצונג פון פרויען-און קינד-דער-ארבעט, מאנאלי פון ליכט און שפייז, און וועל-דאס רוב פון די אראבישע איינוואוינער און אויך א קליינער טייל פון אידישן ישוב איז פארוואקען; שאפן לטובה אלע איינוווינער עקאנאמישע פראספעריטעט, א הויכן סאציאלן און עקאנאמישן לעבנס-ניווא, גע-רעכטיקייט און גלויבטיקייט, — א מענטשלעכע קולטור וואס זאל אונדו פארשאפן כבוד און זאל דינען אלס מוסטער פאר די שכנות'דיקע לענדער.

באפעלקערונג — ד. ה. ארביכערצופירן די אידישע

(פון דוד בו גוריוס רעדע 19א 22-10 קאָנגרעס אין באָזער)

אז זיי וועלן זיך ענטוואקסן מיטן אויפשטעלן די סיעה — איז געווען אנגאנצן א טענה'דיקער. דער איהוד האָט אין דער לעצטער צייט א צאל וויכ טייערע חברים און די פארטיי איז איצט שטארקער. מיטן אריינציען זיך פון דער שטיכונג אין דער נייער דירה האָבן מיר באוויזן צוציען נייע קרויזן, און די פארטיי האָט אויך אַרוינגעטראָגן אין נייע ארבעטס-געביטן און סאציאלע-טעטיקייט. קענענישטיקע הילף, וואס זיינען טעטיקייט וואָס די צייט האָט גורם גע-ווען.

אין האָב זיך נישט איינגערעדט אז די שפאלטונג קען דורכגיין אן קריגע-רייען און דיסקוסיעס, אבער אַז אַזע נעפאלקטיקע האָב אויך זיך נישט גע-ריכט... אז ווער עס איז זאל מיר גע-ען באשולדיקן, אז איך היט אָפּ מיין פאָזיציע אין "החלוץ" כרי איינצוצוויי-פן מיט די געלט פון החלוץ, פאלאצן" פאר גנבים, אינמיטן-נאכטן, און מענטשן פון דער אונטערוועלט", און נאָכדעם ווי מ'האָט דאָס געשריבן שוואַרץ אויף

שטייט זיך אז דער "החלוץ" וועט פאר-מירדיקן די דאָזיקע הלוצים. נישט ער-גער איז אונדערע לאַגע אין די "קנים", אלע מיט פון "הבונים" אין טראַנסיל-וואַניע זיינען מיט אונדו. און אין די קנים פון אלט - רומעניע איז א טייל מיט אונדו און א טייל מיט זיי אין דער מערהייט פון די גרויסע קנים איז פאראן א שפאלטונג. דער פראַגעס-האָט זיך נאָך נישט פארענדיקט. מיר האָבן שוין אַרגאניזירט א מכירות און מיר האָבן אויך שוין א דירה. מאַרגן הויבט אן צו לערנען די ערשטע נרו-ע-ע אקטיוויטעטן אין סעמינאר. אפן 7-טן מערץ פארוועס מיר א צוואַסע-פאר וואָס וועט פראַקלאַמירן דאָס-אויב-שטעלן פון דער באוועגונג. אין טראַג-סילוואַניע וועט זיין א באוונדער גליק, און די מכירות וועט זיך געפונען אין שטודע.

אין דער פארטיי איז ביז איצט נישט-מאָ קיין שום קאמפ. דער השבון וואָס מ'מענטשן פון דער סיעה האָבן גע-מאכט אין באַצונג צו איינזעק מענטשן

רומעניע זיינען מיר געבליבן כמעט אן אקטיוויסטן - פונדעסטווען זיינען מיר שנעל געקומען צו זיך און מיר האָבן אַנגעהויבן צו ארבעטן וויער אינטענסיוו. און מיר האָבן א סך שטי-עצ פון די חברים פון איהוד" וואָס די פאלטערס האָבן מינדערגעשעצט. קודם כל אין די הכשרה - קיבוצים: פון "קיבוץ באַקארעש" זיינען ארויס-געטראָגן העכער א דריטל פון די חברים און מיר האָבן דאָ אויפגע-שטעלט מיט זיי א נייעם קיבוץ. דאָס איז געווען דער ערשטער יסוד, און מיר האָבן נאָך א צווייטן קיבוץ אין כווא-רעשט. אלע דריי קיבוצים פון טראַג-סילוואַניע זיינען מיט אונדו, און אויך פון די איבעריקע דריי קמפוצים וואָס זיינען געבליבן מיט זיי גייען אריבער די חברים צו אונדו, אומווייטסאָנס א דריטל פון זיי. פאראן נאָך אן ענין מיט דער פארם אין יאסי ווי די חברים זיי-ען מיט אונדו און דער שלחן פון "הדר" - הבונים" האָט זיי געוואַלט ארויספירן - פון דאָרט אויף כוח. פאר-

דרור אין רומעניע 1947

(אנדער באוועגונג אין אייראפע)

בוקארעסט, דעם 16-10 סעפטעמבער 1947

מיר האבן איך בין היינט נישט גע-
 שויבן וועגן די געצעטע, געשעענישן
 אין דעם זינג, "דרור - הבונים", דעם
 שוין העכער ווי א תורה ווי מיר גע-
 מינען ויך אין דעם פראגעס פון שפאל-
 טן די באוועגונג, אס זיי האבן דער בראג-
 לאגישער סדר, ווען די שלחים פון
 "דרור - הבונים" וועגן צוריקגעקומען
 פון יידער ריווע קיין באזעל (אנב צו-
 לוב טעכנישע סיבות וועגן זיי דארט
 טן די באוועגונג, נאר זיי האבן בא-
 וווין אינצורוישן זיך צו באנענענען פון
 דעם געזעצטן לאגד מיט הברים און
 דער, "הנעה לאהרות העבודה") האבן
 זיי נישט אויסגעזען ווי פריער, איך בין
 נישט געקענט, נאר דעם פראגעס, און דעם
 איז דערזאגען: צו מיר אז די מוכרות
 "דרור - הבונים" זיי גיט בראשית אס
 מיט מיר, און נישט וואסערטירט און
 אומקעגן זיך פון מאיר, ב, האט בא-
 שטימט צו פאררן דעם אקטיווען (הבר-
 העליעם) כדי צו באשליסן אז דער
 "דרור - הבונים" זאל ארויסטרעטן פון
 איהוד, איך האב נליך גערופן די
 הברים ווען דער דעם מוכרות און זיי אג-
 געפרענט וועגן דעם בארומט פון דעם
 באשליסן, און פאררום זיי האבן זיך
 נישט באראטן מיט מיר וועגן דעם עצם
 פאררן, אקטיוויסטן - טאג, וועגן
 דער ראטע און - וואס איז אזוי די
 כלה? און פאררום זאל מען נישט
 אפארטן ביז וואסען מאיר וועט זיך
 אומקערן? זיי האבן זיך געענטפערט
 וואס זיי האבן געענטפערט און זיי הא-
 צו אפילו נישט געפרוואווען צו פארליי-
 קענען אז אס די איילענישע שטאמט
 דערפון ווייל זיי רוכט זיך אויס אז
 באמענטאלע קאניוסטור צווינגט זיך
 צו אפילו און נליך באשליסן - און
 זאל געזען וואס עס דארף געשען, דער
 השבון איז געווען א שפטיגער שטאמט
 און נאך נישט צוריקגעקומען, איך בין
 נישט געוונט (ביין געווען אן ערנסטער
 חולה, און געלעגן אין בעט צוויי ווא-
 כן), די קיט וואס האבן געקענט שטיין
 אונטער אלע איינפאלס פון דער פאר-
 עני וועט מען נישט פרעגן - און דער
 צוויי וועגן געלונגען א דאנס א פיר-
 צומירן אנגריי.

אז זיי זאלן נישט אפטן קיין איבער-
 ארייטן שרים, און האב געווארנט אז
 דער, "איהוד" וועט נישט מוחר זיין
 אף זיין ווינט - און אז א באשלוס
 וואס איז אנטענומען געווארן אף א
 צוואמענפאר פון דער באוועגונג קען
 בטל ווערן נאר דורך א געוויילטן צווא-
 מענפאר, קומט, לאמיר זיין צו די סני-
 פים, לאמיר אויפקלערן די ענינים, לא-
 מיר דיסקוטירן און נאך דעם וועלן מיר
 קומען צו א צוואמענפאר און וואס ער
 וועט באשליסן דאס וועט זיין, און
 דער, "איהוד" האט זיך געווענדעט צום
 "דרור - הבונים" און געבעטן דעליי-
 ברוש זיך צו באטייליגן אין דעם
 אקטיוויסטן טאג, און זעלבן צו פאר-
 שטיין אז עס איז נישט פאררן קיין
 שום אידעאלאגישער אדער תכלית'די-
 קער זאך אז, "דרור - הבונים", די זיי
 גיט באוועגונג וואס די פארטיי האט
 אנטוויקלט, זאל זי פארעם און א העלן
 טאג פארלאזן, ווייל די, אקטיוויסטן"
 ווילן אזוי, די דאקטער דעלעבינעניש
 איז דער פארטיי נישט געגעבן געווארן,
 און דעם, אקטיוויסטן טאג, נאך אן
 אידעאלאגישן" רעפערעס פון ח' וול-
 ט, וואס איז געווען אפענע, אידעאלא-
 גיע" פון דער סיבה ב, מיט א צוואג
 דער, דעמאנאגיע אז זיי האבן נישט,
 חליפה, די בונה צו שאפן א נייע פאר-
 עני, אדער זיך דעפינירן לויט וועלכער
 עס איז פארטיי, נישט געקומט אף
 דעם וואס דער רעפערעס איז געווען
 פול מיט שנאה און פעלשגעניגן געווען
 דער פפ"א און דעם, איהוד עולמי"
 - איז באשלאסן געווארן מיט דער
 מערהייט פון די, אקטיוויסטן" זיך
 אויסשליסן פון דער, "איהוד", מיר, ד. ה.
 איך און ג. ש, וועלכער זיי פונקט און
 געווען אין בוקארעסט, האבן קליגט גע-
 מאכט אונדער שטעלונג, די שטעלונג
 פון פפ"א, אונדער ווייל צו פאר-
 איינטיגן, און צו וואס עס קען ברע-
 נען זייער שרים צו איבערוויסן די פאר-
 בירונג מיט דער פארטיי, ווייל עס
 איז באקאנט אז דער טראנסילוואניע
 אפטייל פון דער באוועגונג "הבונים"
 וועט קיינמאל נישט מסכים זיין דער-
 צו די אקטיוויסטן פון טראנסילוואניע
 האבן אלע געשטימט קעגן אריימטרע-
 טן פון דער פארטיי. אבער דאס אלץ

האט נישט געחאלפן, ווייל דער נאצער
 ענין איז שוין געוויס באשטימט געווא-
 רן, דער ענין אונדער און עס איז געווען
 א באפעל עס אויספירן וואס שטעלער.
 דאך, נאכדעם ווי עס איז אנגענו-
 מען באשלוס דער באשלוס האבן מיר
 געפארערט עס זאל פאררן ווערן א
 שפעציעלער צוואמענפאר, דער געט-
 מער איז געווען, מיר נויטיגן זיך גיט
 אין א קאנפערענץ, אין א באשטימט-
 טונג פון א צוואמענפאר, די, אקטיו-
 וויסטן-רופע" און בארופן צווישן אין
 צוואמענפאר און צווישן בטל סא-
 כן אדער אנטען באשלוס".

נאך אדער דעמאלטס האט זיך
 דער, "איהוד" געווענדעט צום, "דרור-
 הבונים" מיט א בריוו פארענטוויק-
 נאך אפאל צו פאררן א צוואמענפאר,
 אבער דער בריוו האט נישט באשטען
 קיין ענטפער, איך בין גערופן געווארן
 צו א צוואמענפאר פון דער, "מוכרות" און
 מיטאס מיר געשטעלט אן אויטומא-
 טום אז אויב איך וועל נישט אומהערן
 צו שטיצען דעם, "איהוד" און זיין טע-
 מיטיג, האט איך מען נישט וואס צו
 טאן ביי זיי און מוועט פארענטלעכן
 אז איך בין נישט מער קיין שלוח פון.
 דער באוועגונג און פון סוביו, פאר-
 שטימט זיך אז אזא צוואג איז זיי טע-
 געבען געווארן, און זיי האבן, דער-
 פילט ווערן: זיי האבן ארבעט געווען
 אין אלע קנים און אין אלע חשד -
 קיבוצים, אז איך בין מער נישט קיין
 שלוח פון דער באוועגונג און פון סו-
 ביו, זיי האבן איך געקליבט אזא
 בריוו צו דער מוכרות פון קיבוץ, צו
 דער סתדרות א. א. וו.

נאכדעם ווי מיר האבן געווען אז אף
 אנדערע ווערונגען צו פאררן א צו-
 זאמענפאר זיי, נישט געקומען קיין
 תשובה, האבן מיר אנגעטויבן צו אר-
 בעטן מיר האבן באזומט קנים אין
 הכשרה-קיבוצים און אנטוויקלט אן
 אויפקלערונג - טעטיגייט, מיר האבן
 אנטפערט וועגן אמתן פרעזידע - דער
 ווינדיק אז זיי מינען אונס צושטיעלן
 א נייע פארטיי און נישט אויפגייערן
 ליטעט ווי זיי פירדיקן און וועלען דער-
 זאגענען, ווען זיי ווילן פאנגען אן גיט
 זייער נעץ נארווע ווינליכע. און גיט
 געקומט און דעם וואס נליך בייס אג-
 הויב האט אונדער אלע אריימעלע
 צו זיין ווערן שווער, ווייל דא אין אלט-

יוגנט אויפגאנג



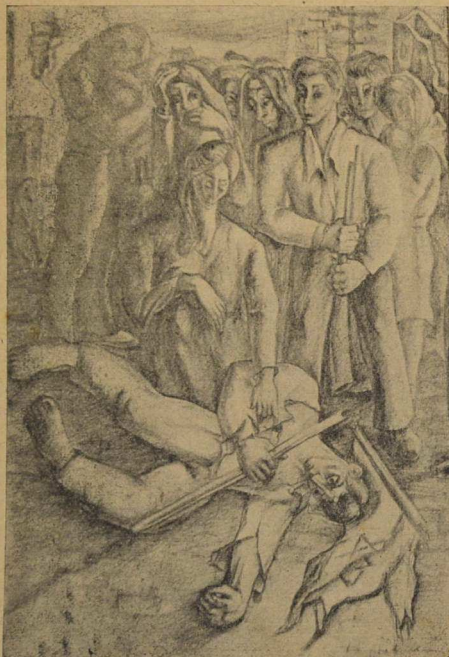
ארויסגעבן פון דער

ציוניסטיש - סאציאליסטישע יוגנט ארגאניזאציע, דורך

נומער 43

אפריל 1947 — ניסן-אייר תש"ז

בוענאם איירעס



יוגנט הימן פון ווילנער געמא

אונזער ליד איז פול מיט סוויסער,
דרייסט איז אונזער, חוסטער גאנג,
כאָטש דער שווא וואַכט ביים סויער
שטורעמט יוגנט מיט געוואָג.

מיר געדענקט אלע שונאים
און מיר דערמאָנט אלע פריינס.
איביק וועלן מיר פארבינדן
אוינער נעכטן מיטן היינס.

קלייבן מיר צונויף די גלידער,
ווידער שטעלן מיר די ריי;
סיגיס אַ בויער, סיגיס אַ שמידער
לאַחיר אלע גיין מיט זיי!

וויל יונג איז יעדער, יעדער ווער
עס וויל נאָר

יאָדן האָבן קיין באַדייט
אלטע קאָנטע, קאָנטע אויך זיין קינדער
איז אַ נייע פרייע צייט.